

MG DETLIGEN



1.-3. JUNI 2018  
**SEELÄNDISCHE  
MUSIKTAGE**  
DETLIGEN





Lyssstrasse 3 » Postfach 132 » CH-3270 AARBERG

Telefon +41 32 392 63 27 » Telefax +41 32 392 63 28 » info@spagart.ch » www.spagart.ch

# DER KOMPETENTE WHIRLPOOLPARTNER

Profitieren Sie vom sensationellen  
Sponsoringangebot! Weitere Infos auf Seite 48/49

**Gerne empfangen wir Sie auch in  
unserer permanenten Ausstellung  
in Aarberg.**

#### Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 13.30–18.00 Uhr.

Samstag 9.00–16.00 Uhr oder auf Voranmeldung.



# Inhaltsverzeichnis

---

Grusswort des OK-Präsidenten.....	3
Grusswort des Gemeindepräsidenten.....	5
Grusswort des SMV-Verbandspräsidenten.....	7
Organisationskomitee.....	11
Ehregäste Seeländische Musiktage .....	13
Sponsoren und Gönner.....	21
Ehregäste Jubiläum 100 Jahre MG Detligen .....	25
Jubiläumsfeier, Freitag, 1. Juni 2018 .....	29
Brass Band Harmonie Saanen .....	31
Die Musikgesellschaft Detligen im Jubiläumsjahr .....	33
Mitglieder der Musikgesellschaft Detligen im Jubiläumsjahr .....	35
Die Gründer der Musikgesellschaft Detligen.....	37
Wie alles begann.....	39
100 Jahre Musikgesellschaft Detligen.....	43
Die bisherigen Präsidenten und Dirigenten .....	47
Zeitplan, Samstag, 2. Juni 2018 .....	53
Expertin Isabelle Ruf - Weber .....	54
Experte Philipp Wagner .....	54
Experte Michael Bach .....	55
Experte Corsin Tuor.....	55
Blasmusikwettbewerb Kat. Mittelstufe, Samstag, 2. Juni 2018 .....	56
Blasmusikwettbewerb Kat. Oberstufe, Samstag, 2. Juni 2018 .....	59
Parademusik, Samstag, 2. Juni 2018.....	61
Veteranenenehrung, Samstag, 2. Juni 2018.....	63
Unterhaltungsabend, Samstag, 2. Juni 2018.....	65
Zeitplan, Sonntag, 3. Juni 2018 .....	69
Blasmusikwettbewerb Kat. Unterstufe, Sonntag, 3. Juni 2018 .....	71
Expertisen-Vorträge, Sonntag, 3. Juni 2018 .....	73
Parademusik, Sonntag, 3. Juni 2018 .....	75
Veteranenenehrung, Sonntag, 3. Juni 2018.....	77
Gesamtchor.....	79
Fest der Musik .....	83
Informationen .....	87
Unsere Festwirtschaft .....	89
Unsere Bar .....	95
Herzlichen Dank .....	108

**Ohne Swisslos  
würde der Schweiz  
etwas fehlen.**

Dank den Lottos, Losen und Sportwetten von Swisslos wird die Schweiz noch vielfältiger.  
Vom jährlich erzielten Reingewinn in der Höhe von 350 Millionen Franken profitieren unzählige Institutionen und Projekte aus den Bereichen Sport, Kultur, Umwelt und Soziales. Mehr Infos auf [www.swisslos.ch](http://www.swisslos.ch)

**SWISSLOS**  
**Unsere Lotterie**



### Liebe Musikantinnen und Musikanten Werte Blasmusikfreunde und Gäste

Die Musikgesellschaft Detligen und das Organisationskomitee der Seeländischen Musiktage Detligen 2018 heissen Sie ganz herzlich willkommen. Ein spezieller Gruss richten wir an die Gastvereine welche die Seeländischen Musiktage in Detligen besuchen. Für mich als OK-Präsident ist es eine besondere Ehre, zusammen mit meinen Kolleginnen und Kollegen aus dem Organisationskomitee und der ganzen Musikgesellschaft Detligen unsere Geburtstagsfeier und die Seeländischen Musiktage durchzuführen. Am Freitag beginnen wir mit unserem Geburtstag, 100 Jahre MG Detligen!!! Ein solches Jubiläum ist eine Feier wert. Wir sind stolz auf unsere Vorfahren welche den Grundstein für die MG Detligen gelegt haben. Die Feierlichkeiten werden diese 100 Jahre auf interessante Art und Weise kurzweilig Revue passieren lassen. Lassen sie sich überraschen.

Am Samstag und Sonntag finden dann die Seeländischen Musiktage statt. Über diese zwei Tage verteilt musizieren über tausend Musikantinnen und Musikanten in Detligen. Wir freuen uns auf die Konzertvorträge in unserem Gemeindesaal, die Unterhaltungsmusik im Festzelt und die Parademusik durchs Dorf.

Die Durchführung eines solchen Grossanlasses ist nur dank unzähligen Sponsoren, Inserenten, Gönnern und freiwilligen Helfern möglich. An dieser Stelle gebührt allen die uns in irgendeiner Form unterstützen ein riesengrosses MERCI! Einen speziellen Dank richten wir an unseren Fortissimo-sponsor und alle Forte- und Mezzofortesponsoren, wie auch an die Einwohnergemeinde Radelfingen für die grosszügige Unterstützung. Dem gesamten Organisationskomitee und der ganzen MG Detligen danke ich ganz herzlich für die gute Zusammenarbeit und den unermüdlichen Einsatz in der Vorbereitungszeit.

**Stefan Hurni**  
**OK-Präsident**



## Typisch Migros. Typisch Kulturprozent.

Mit dem Kulturprozent engagiert sich die Migros in den Bereichen Kultur, Gesellschaft, Bildung, Freizeit, Sport und Wirtschaft. Jedes Jahr investiert die Migros Aare über 15 Millionen Franken freiwillig in Projekte und Aktivitäten, die einer breiten Bevölkerung Zugang zu kulturellen, sportlichen oder sozialen Angeboten ermöglichen. Mehr Infos: [www.migrosaare.ch](http://www.migrosaare.ch)

**MIGROS**  
kulturprozent



### Liebe Musikantinnen und Musikanten Geschätzte Gäste

Unsere Musikgesellschaft Detligen kann 2018 ihr 100-jähriges Bestehen feiern! Der Gemeinderat Radelfingen und die ganze Bevölkerung gratulieren euch herzlich.

Ein ehrwürdiges Alter – finden Sie nicht? Zum Vergleich: Eine Mauereidechse wird maximal 10 Jahre alt, ein Fuchs hat eine Lebenserwartung von 2 – 5 Jahren, eine Rotbuche bis zu 320 und ein Smartphone durchschnittlich 4 bis 5 Jahre. Da können sich die 100 Jahre unserer Musikgesellschaft Detligen wirklich sehen lassen.

Genügend Mitglieder für einen Musikverein zu gewinnen, um alle Register gut besetzen zu können, das wird heute immer schwieriger. Das Interesse, in einem Verein mitzuwirken, nimmt allgemein ab. Die Gründe dafür sind sehr individuell. Umso erfreulicher ist die Entwicklung in Detligen. In den vergangenen Jahren ist die Mitgliederzahl stabil geblieben, sogar etwas angestiegen. Was sind die Erfolgsfaktoren der Musikgesellschaft Detligen? Sicher ein Dirigent, der mit innovativen Ideen und einer guten Führung Begeisterung am Musizieren vermitteln kann. Dazu kommt die Verschworenheit, die enge Verbundenheit unter den Mitgliedern,

auch wenn es einmal nicht so gut läuft. Und nicht zu vergessen – die Förderung des Nachwuchses, das Motivieren von Jugendlichen fürs Erlernen eines Instrumentes. In der Musikgesellschaft Detligen stimmen genau diese drei Faktoren. Es ist dem Verein und dem Vorstand zu wünschen, dass dies auch in Zukunft so sein wird.

Verbunden mit der Jubiläumsfeier finden die diesjährigen Seeländischen Musiktage in Detligen statt. Ich möchte Sie alle, liebe Musikantinnen und Musikanten in der schmucken Gemeinde Radelfingen herzlich willkommen heissen. Ich wünsche Ihnen im Namen der ganzen Bevölkerung von Radelfingen viel Freude und Erfolg bei den musikalischen Vorträgen und ein paar unvergessliche Stunden in unserer Gemeinde.

**Urs Kuhn**  
Gemeindepräsident Radelfingen

[www.kreuzwohlen.ch](http://www.kreuzwohlen.ch)



## Gasthof zum Kreuz

Hauptstrasse 7

3033 Wohlen

Montag und Dienstag

geschlossen

031/829 11 00

Wir schauen Ihr  
Gebäude genau an.

Unsere Berufspraxis als Architekten und Baufachleute macht uns zu Hauseexperten: Wir zeigen mögliche Gefahrenherde auf und geben Ihnen Tipps rund um den Schutz und die Versicherung Ihres Zuhauses.



Was Sie aufgebaut haben, schützen wir.  
Gebäudeversicherung Bern – [www.gvb.ch](http://www.gvb.ch)



**GVB**  
Wir versichern Ihr Gebäude.



### Liebe Musikantinnen und Musikanten Sehr geehrte Ehrengäste Geschätzte Besucherinnen und Besucher

Im Namen des Seeländischen Musikverbandes SMV, heisse ich Sie am Seeländischen Musiktag mit den Seeländischen Blasmusikwettbewerben 2018 in Detligen herzlich willkommen.

Liebe Musikantinnen und Musikanten, ich freue mich sehr über Euer aktives Mitwirken und weiss, dass Ihr – und dies völlig unabhängig von Punktzahlen, Resultaten, Platzierungen, Expertisen und Wanderpreisen – im Rahmen der musikalischen Fertigkeiten, der Pflege der Kameradschaft und des Gedankenaustauschs etwas mit nach Hause nehmen werdet. Ich danke Euch, dass Ihr Euch dieser Herausforderung so zahlreich stellt und gratuliere herzlich zu Eurer Teilnahme. Die Bewertung der Leistungen mit der Vergabe der begehrten Wanderpreise macht insbesondere die Blasmusikwettbewerbe in den Kategorien Unter-, Mittel- und Oberstufe zusätzlich attraktiv und zeigt auf, wo man im direkten Vergleich zu anderen Sektionen steht. Ich wünsche allen teilnehmenden Blasmusikvereinen viel Spass und den gewünschten Erfolg!

Ein Fest dieser Grösse will gut geplant und vorbereitet sein. In den vergangenen drei Jahren hat das engagierte und sehr motivierte Organisationskomitee der Musikgesellschaft Detligen unter der kompetenten Führung des OK-Präsidenten Stefan Hurni nichts dem Zufall überlassen und keine Mühen gescheut, Euch Musikantinnen und Musikanten sowie den geschätzten Ehrengästen und dem hoffentlich auch zahlreichen Publikum unvergessliche Seeländische Musiktage und Blasmusikwettbewerbe zu bieten. In vielen Sitzungen ist es dem OK gelungen, optimale Voraussetzungen für faire Blasmusikwettbewerbe, sowie eine gute Ausgangslage für den konventionellen Musiktag zu schaffen und eine attraktive Parademusikstrecke auszuwählen.

An dieser Stelle benütze ich gerne die Gelegenheit, dem OK, allen Helferinnen und Helfern, sowie meinen Vorstandskameraden herzlich für ihren grossen und uneigennütigen Einsatz zu danken. In diesen Dank schliesse ich selbstverständlich auch die Behörden und Sponsoren mit ein, welche diesen Anlass und somit unser Kulturgut Blasmusik nachhaltig unterstützen und fördern.

# roder

TREUHAND & IMMOBILIEN

Ihr persönliches Treuhandbüro  
im Herzen von Detligen wünscht  
unterhaltsame Musiktage.

Roder Treuhand & Immobilien  
Hauptstrasse 14  
3036 Detligen  
079 908 25 45  
info@roder-treuhand.ch  
www.roder-treuhand.ch

QUICKLINE

Energie Seeland AG  
Elektrizität, Wasser, Kommunikation



**ACHTUNG, FERTIG, GLASFASER!**

[WWW.ESAG-LYSS.CH/GLASFASER](http://WWW.ESAG-LYSS.CH/GLASFASER)

Energie Seeland AG | Beundengasse 1 | 3250 Lyss | Telefon 032 387 02 22



## Bärlauchkäserei Seeland AG

Ueli & Ruth Stettler-König  
Dorfstrasse 67, 3273 Kappelen  
Tel. 032 391 00 50, Fax 032 391 00 51  
info@baerlauchkaeserei.ch,  
www.baerlauchkaeserei.ch

### Öffnungszeiten:

Mo–Fr 6.30–12.00 / 14.30–19.00  
Sa 6.30–17.00

HEINZ NEFF  
MÜLITAL 3  
3270 AARBERG

TEL. 032 392 30 33  
MOB. 079 352 91 02  
info@neffbauten.ch  
www.neffbauten.ch



Anlässlich dieses Musiktages wird ein nicht alltägliches und auch nicht mehr selbstverständliches Jubiläum gefeiert. Die Musikgesellschaft Detligen feiert ihr 100-jähriges Bestehen. Zu diesem hohen Geburtstag gratuliere ich im Namen des SMV herzlich und wünsche weiterhin alles Gute und noch viele weitere erfolgreiche Jahre!

Ich wünsche den Organisatoren und allen Teilnehmenden ein tolles Blasmusikfest und unvergessliche Momente und Eindrücke in Detligen am Fusse des Frienisbergs.

Gleichzeitig verabschiede ich mich nach 11 Jahren erfüllter Verbandstätigkeit von allen Teilnehmenden und wünsche meinem designierten Nachfolger

Martin Scherer viel Spass und eine glückliche Hand beim Führen dieses erfolgreichen und innovativen Blasmusikverbandes sowie ebenso viele schöne Erlebnisse und interessante Begegnungen, Gespräche und Kontakte wie ich sie während der vergangenen Jahr erfahren durfte.

**Herzlichst und machets gut**  
**Michel Graf, Präsident SMV**



**brillen und kontaktlinsen:  
besser gleich zu messer!**

augenoptik  
**messer**  
aarberg

ihr **VARILUX**-spezialist      stadtplatz 19 · tel. 032 392 15 77      [www.bijouoptik.ch](http://www.bijouoptik.ch)

**BACHMANN SEEDORF** GmbH

*Velos - Motos / Forst + Garten*

3267 Aspi b. Seedorf • Tel. 032 392 46 93 • Fax 032 392 46 34

# Freude wächst, wenn man sie teilt.

## Im besten Mobilfunknetz der Schweiz.



\* In einer repräsentativen Umfrage des Instituts Ikt im Feb/17 stufen 69% der Befragten das Swisscom Mobilfunknetz als das Beste ein. Details: [swisscom.ch/netz](http://swisscom.ch/netz)

  
**swisscom**

**DIE SCHWEIZ  
HAT GEWÄHLT:**

**DAS BESTE  
NETZ<sup>SM</sup>  
DER SCHWEIZ**

## Organisationskomitee

---

Präsidium	Stefan Hurni
Vizepräsidium / Personal	Beatrice Hirschi
Sekretariat	David Jaberg
Finanzen	Barbara Mürger
Musikalisches	Cedric Fuhrer
Festwirtschaft	Marianne Schori Hanspeter Schori
Bauten, Verkehr, Sicherheit	Stefan Mürger
Unterhaltung, Tombola	Heinz Krieg
Sponsoring, Werbung	Thomas Peter
Vertreter SMV	Michel Graf



 **Elektro Schlup AG**  
*Beratung / Planung / Installationen*

**3267 Seedorf**

**Tel. 032 392 22 44**



## Miterleben

Wir sind dabei, wenn Musik unser Leben bereichert. Auch bei den Seeländischen Musiktagen 2018. Der Musikgesellschaft Detligen gratulieren wir zum 100-jährigen Jubiläum.

UBS Switzerland AG, Fabian Gerber, Murtenstrasse 3, 3270 Aarberg

[ubs.com/schweiz](http://ubs.com/schweiz)

© UBS 2017. Alle Rechte vorbehalten.



## Ehregäste Seeländische Musiktage

---

### Gäste aus Politik

### Funktion

Hans Stöckli

Ständerat

Werner Salzmänn

Nationalrat

Beatrice Simon

Regierungsrätin

Franziska Steck

Regierungsstatthalterin

Christine Gerber

Grossrätin

Erich Fehr

Stadtpräsident Biel

Barbara Schwickert

Gemeinderätin Stadt Biel

### Bernischer Kantonal-Musikverband

### Vorstand

Thomas Bieri

Präsident

Romana Rothen

Vizepräsidentin / Lotteriefonds

Reto Messerli

Finanzen II (Vertreter SMV im BKMV)

Kurt Hunziker

Veteranenchef (Vertreter SMV im BKMV)

### Bernischer Kantonal-Musikverband

### Musikkommission

Philippe Monnerat

Präsident

Andreas Moser

Instrumentalistenausbildung

### Bernischer Kantonal-Musikverband

### Ehrenpräsident / Ehrenmitglieder

Christian Schweizer

Ehrenpräsident

Claude Muller

Ehrenpräsident

Walter Mathys

Ehrenmitglied (ehemaliger Vertreter SMV im BKMV)

Markus Walther

Ehrenmitglied (ehemaliger Vertreter SMV im BKMV)

Theo Martin

Ehrenmitglied (ehemaliger Vertreter SMV im BKMV)

Heinrich Sgier

Ehrenmitglied (ehemaliger Vertreter SMV im BKMV)

Christian Salzmänn

Ehrenmitglied (ehemaliger Vertreter SMV im BKMV)

### Verband Bernischer Jugendmusiken

Beatrice Simon

Präsidentin

# Brennholz & Cheminéeholz

## Frieden

LOBSIGEN

Tel. 032 392 22 18  
Natel 079 374 60 81



Choufet Holz  
vom Fride  
de heit Dir's  
warm u z'fride

[www.chemineeholz-service.ch](http://www.chemineeholz-service.ch)

## Haushaltgeräte

### Aarberg



Thomas Gerber

Murtenstrasse 7

3270 Aarberg

Tel. 032 392 37 39

*Service und Verkauf aller Marken*



# REHABIL

Hilfsmittel für den Alltag  
Pflege und Rehabilitation  
Vermietung und Verkauf

Mobil bleiben -  
Freiheit geniessen!

Chräjeninsel 13

3270 Aarberg

Tel. 032 392 77 11

[www.rehabil.ch](http://www.rehabil.ch)

# Zesiger



## Grund- und Tiefbau Baumaschinenvermietung

032 396 20 20 079 205 05 50

Gimmizstrasse 13, 3272 Walperswil



ATELIER AMBIENTE



**Floristik · Dekoration · Accessoires**

Christine Heimberg

077 461 77 81

Aarbergstrasse 11 · 3271 Radelfingen

info@atelierambiente.ch · www.atelierambiente.ch

Öffnungszeiten: Donnerstag & Freitag 8.30 - 11.30 / 14.00 -18.30 · Samstag 9.00 - 16.00

# klein und fein

Als kleine und feine Kunden-Genossenschaft setzen wir auf solides Versicherungshandwerk in den ländlichen Gebieten der Schweiz. Privatpersonen, Landwirte und KMU zählen auf uns – seit 1874.

**Agentur Aarberg**

Heinz Häberli  
Tel. 032 392 12 64

**Agentur Wohlen b. Bern**

Walter Zürcher  
Tel. 031 862 10 29

**Agentur Schüpfen**

Hansruedi Matter  
Tel. 031 829 16 29

**emmental**  
versicherung

www.emmental-versicherung.ch

# Ehrengäste Seeländische Musiktage

---

## Seeländischer Musikverband SMV

### Vorstand

David Jaberg

Ständiger Ausschuss Ressort Jugend

Reto Stucky

Ständiger Ausschuss Ressort Jugend

Michèle Begert

Ständiger Ausschuss Ressort Jugend

## Seeländischer Musikverband SMV

### Ehrenpräsident / Ehrenmitglied

Heinrich Sgier

Ehrenpräsident / eidg. Delegierter SMV im BKMV

Theo Martin

Ehrenmitglied / Präsident BDV

Marcel Hinni

Ehrenmitglied

Tildy Schmid

Ehrenmitglied

## Seeländischer Musikverband SMV

### Veteranenvereinigung / Veteranenspiel

Ernst Lüthi

Präsident Veteranenvereinigung SMV

Franz Wyss

Obmann SMV Veteranenspiel «Alte Garde»

Hermann Mathys

Dirigent SMV Veteranenspiel «Alte Garde»

## Experten Musiktag / Blasmusikwettbewerbe

Isabelle Ruf-Weber

Expertisen Wettbewerbe und Konzertvorträge

Philipp Wagner

Expertisen Wettbewerbe und Konzertvorträge

Michael Bach

Expertisen Wettbewerbe und Konzertvorträge

Corsin Tuor

Expertisen Wettbewerb Oberstufe

## Behörden

Urs Martin Kuhn

Gemeindepräsident Radelfingen

Christine Gerber

Vizegemeindepräsidentin Radelfingen

Stefan Hurni

Gemeinderat Radelfingen

Thomas Kessi

Gemeinderat Radelfingen

Andreas Messerli

Gemeinderat Radelfingen

Roland Sieber

Gemeinderat Radelfingen

Andreas Waldvogel

Gemeinderat Radelfingen

Martin Riesen

Gemeindeverwalter Radelfingen

# BREVAG

Murtenstrasse 32  
3202 Frauenkappelen BE  
Telefon 031 302 25 44  
www.brevag.ch



**Heizungen • Boilerrevisionen  
Brennerservice • Tankrevisionen  
Pellet- & Cheminéeöfen, Ölöfen  
Solar- & Kaminbau**

**Ganze Schweiz!**

**Verlangen Sie  
unsere Prospekte!**



**Grossausstellung in Frauenkappelen mit über  
200 Pellet- und Cheminéeöfen. Viele 1:1 in Betrieb!**

# Ehrengäste Seeländische Musiktage

---

## Behörden

Peter Tschannen	Präsident Burgerkommission Radelfingen
Walter Ledermann	Kirchgemeinderatspräsident Radelfingen
Markus Arnold	Vizekirchgemeinderatspräsident Radelfingen
Anita Sieber-Hurni	Kirchgemeinderätin Radelfingen
Erika Pfister	Kirchgemeinderätin Radelfingen
Ursula Waldvogel	Kirchgemeinderätin Radelfingen
Fredy Schmutz	Pfarrer Radelfingen

## Grundeigentümer Festgelände

Hannes und Fabienne Brunner	Detligen
Simon und Fabienne Jost	Detligen
Erwin und Marianne Bill	Detligen
Nelly Hurni Sternen Detligen AG	Detligen
Thomas Schenk	Detligen

## MG Detligen

Beatrice Hirschi	Präsidentin
Yannick Mathys	Dirigent

## Hauptsponsoren

Landi Seeland	Martin Schmid
F & B Weibel Gartenbau	Fritz und Beatrice Weibel
Raiffeisenbank Seeland	Sascha Wetter
Garage E. Bill AG	Erwin und Marianne Bill
Loly Lokalfernsehen	Renato Anneler
Druckerei Graf AG	David Graf
Rindisbacher Luna Park	Otto Rindisbacher
Event Provider.ch	Adrian Walther
SpaGart GmbH	Olivier und Anna Feyrer



Hauptstrasse 53 – PF219 – CH 2560 Nidau – 032 331 78 12 – info@ganzag.ch – www.ganzag.ch



**LUGINBÜHL**

*Ihre Weinhandlung  
in Aarberg.*

Luginbühl Weine AG  
Lyss-Strasse 7  
3270 Aarberg  
Tel. 032 392 50 01  
www.luginbuehl-weine.ch



**MATHYS**  
OBST + GEMÜSE  
WALPERSWIL

**Ihr Stolz** **NOBS** GmbH  
**ist aus unserem Holz**  [www.nobs-gmbh.ch](http://www.nobs-gmbh.ch)  
Fenster Türen  
Massanfertigungen Schreinerarbeiten

Nobs GmbH • Bernstrasse 96 • Postfach 11 • 3267 Seedorf  
Telefon: 032 391 60 60 • info@nobs-gmbh.ch • Fax: 032 391 60 61

# Sponsoren und Gönner

---

## Fortissimosponsor (Hauptsponsor)

Landi Seeland AG Kerzers

## Fortesponsoren

EVENTprovider.ch Wiler b. Seedorf

SpaGart GmbH Aarberg

Weibel Gartenbau und Gartenpflege Radelfingen

## Mezzofortesponsoren

Garage Bill AG Detligen

Druckerei Graf (Druckpartner) Murten

Loly Lokalfernsehen (Medienpartner) Lyss

Raiffeisenbank Seeland Studen

Rindisbacher Luna Park GmbH Lobsigen

## Gönner

Bäckerei Liechti Frieswil

CHÄS & SO Käserei Uetligen

Danz Peter Detligen

Einwohnergemeinde Radelfingen Detligen

Fankhauser Tiefbau AG Lyss

Gasser Ceramic Ziegelei Rapperswil Rapperswil

Hans Baumann AG Kappelen

Hurni Nelly und Stefan Detligen

Jaberg David Detligen

Jaberg Martin Detligen

Köhli Fritz Seedorf

Münger Landmaschinen - Motorgeräte Murzelen

Naturgartenleben GmbH Münchenbuchsee

Notariat & Advokatur Jaccottet Obrecht Lyss

Peter Ursula und Thomas Wohlen

Regierungsrat Kanton Bern Bern

Restaurant Dancing Jäger Geschwister Schenk Innerberg

Tschannen Schaller AG Detligen

## Sponsoren

Aegerter Stefan Bodenbeläge	Büetigen	Ernst Marti AG	Kallnach
Aerni & Co. AG	Aarberg	ewa energie wasser aarberg ag	Aarberg
Affolter Bernhard	Schüpfen	Fankhauser Tiefbau AG	Lyss
Häckseldienst & Lohnarbeit		Fuchs und Gretel	Münchenbuchsee
Anton Helscher AG	Lohn-Ammannsegg	Ganz AG Heizung Sanitär	Nidau
Haustechnik AG		Garage + Carrosserie	Baggwil-Seedorf
as immobilien ag	Mühleberg	Schranz AG	
Atelier Ambiente	Radelfingen	Gärtnerei Friedrich	Detligen
Atelier Caccivio	Gerolfingen	Gasthof & Metzgerei zum Löwen	Aarberg
Atelier Si-Arts	Aarberg	Gebäudeversicherung Bern	Ittigen
Bachmann	Aspi Seedorf	Gehri Getränke GmbH	Lobsigen
Velos-Motos-Forst-Garten		Genossenschaft Migros	Schönbühl
Bäckerei Liehti	Frieswil	Kulturprozent	
Bärlauchkäserei Seeland AG	Kappelen	Gfeller Elektro AG	Hinterkappelen
Baur AG	Säriswil	Gfeller Landtechnik AG	Aarberg
Berghotel Hornberg	Saanenmöser	Glanzmann Schlagzeugshop	Altishofen
BKW Energie AG	Ostermundigen	Glas Nussbaum AG	Aarberg
Bolliger Kanalreinigung	Aarberg	GLB	Thörishaus
Brennholz Cheminéeholz	Lobsigen	Granovit Futter, Markus Möri	Schüpfen
Frieden		Gräppi Moser GmbH	Lyss
Brevag AG	Frauenkappelen	Hans Känel Landmaschinen AG	Fräschels
Buffet Crampon	Frankreich	Haushaltgeräte Aarberg	Aarberg
Buffolino & Manuli AG	Wohlen	hofer & häni ag	Biel
Malerei und Gipserei		Festmaterialvermietung	
burkhalter poissons aarberg	Aarberg	Holzbau Jaberg	Detligen
Carrosserie Hügli	Lyss	Holzbau Zbinden AG	Frieswil
Carrosserie Kiener AG	Schönbühl	Holzbildhauerei Weber	Aarberg
Carrosserie Wegmüller AG	Lyss	Hügli Elektro AG	Aarberg
Christen Hermann	Seedorf	Internet GmbH	Messen
City-Schlüssel Aarberg	Aarberg	Kambly SA	Trubschachen
Coop Region Bern	Bern	Klingende Sammlung	Bern
Credit Suisse AG	Biel	Kocher Mode AG	Aarberg
Cucina Italiana Restaurant	Aarberg	König AG Treuhand und Beratung	Iffwil
Rathaus		Kostüm Nufer	Siselen
Die Mobiliar	Lyss	LANDAG	Wiler b. Seedorf
Elektro Glanzmann AG	Aarberg	Landmaschinen AG Uettligen	Uettligen
emmental versicherung	Konolfingen	Logkopp AG	Studen
Energie Seeland AG	Lyss		

Luginbühl Weine AG	Aarberg	Restaurant Linde	Uettligen
Lüthi Logistik AG	Lobsigen	Resturant Rössli	Säriswil
Lüthi Sagerei AG	Lobsigen	Restaurant Sternen	Murzelen
M. Schwab AG	Arch	Restaurant Sternen Detligen AG	Detligen
Malerei Stucki AG	Aarberg	RICOTER Erdaufbereitung AG	Aarberg
Malerei-Gipserei Heinz Ramseier AG	Golaten	Roder Treuhand & Immobilien	Detligen
Marti Logistik AG	Kallnach	Roland Schlup Architektur AG	Detligen
Mathys Obst + Gemüse	Walperswil	RoWi Gastro GmbH	Wiler bei Utzenstorf
Mäusli Bau AG	Seedorf	Scania Schweiz AG	Schönbühl
Meierforst AG	Seedorf	Schlup Elektro AG	Seedorf
messer augenoptik bijouterie gmbh	Aarberg	Schneider AG	Dieterswil
Metzgerei Thomas Schenk	Detligen	Schori Malerei	Radelfingen
Meyer Walter	Kirchlindach	Schreinerei Kocher GmbH	Detligen
Moeri Bodenbeläge	Kappelen	Schweizer Zucker AG	Aarberg
Möri Sport AG	Aarberg	Seeland-Solar GmbH	Ins
Müller Aqua AG	Gümmenen	Sigrist Landmaschinen	Golaten
Münger Landmaschinen - Motorgeräte	Murzelen	Spital Aarberg	Aarberg
Musik Beat Zurkinder AG	Düdingen	Sportlife Buri AG	Gümmenen
Musikverlag Frank	Luterbach	Stedtli-Chäsi Aarberg	Aarberg
Muster Martin Bedachungen und Fassadenbau	Lobsigen	Studer AG Landtechnik	Kerzers
Neff Heinz Beratungen und Bauleitung	Aarberg	Studer Optik	Aarberg
Nobs GmbH	Seedorf	Swisscom	Urdorf
Pizzahaus Radelfinden	Radelfingen	Swisslos	Basel
plektra gmbh	Schüpfen	Talus Informatik AG	Seedorf
Pneu Zeller AG	Aarberg	Thömus Bikes Oberried	Niederscherli
Probst Fahrzeugbau	Müntschemier	TopPharm Apotheke Aarberg AG	Aarberg
Prodega Markt	Moosseedorf	Tschannen Schaller AG	Detligen
R. Tschannen GmbH	Detligen	UBS AG Aarberg	Aarberg
RB Baumgartner AG	Münchenbuchsee	Uniformen Schopfer	Seftigen
REHABIL AG	Aarberg	Versicherungspartner Bern AG	Bern
Remund + Berger AG Farmtechnik	Rizenbach	Waffen Glauser AG	Aarberg
Restaurant Hirschen	Aarberg	Weinkellerei Riem, Däpp & Co. AG	Kiesen
Restaurant Kreuz	Wohlen	Winkler Hausgeräte-Technik AG	Wohlen
Restaurant Linde	Kappelen	Zesiger Peter Grund- und Tiefbau	Walperswil
		Ziehli AG Schreinerei	Lobsigen
		Zimmerei Ziehli AG	Lobsigen



# Affolter's Häckseldienst & Lohnarbeiten

Bundkofen 482 - 3054 Schüpfen/BE  
Telefon 031 879 03 01 - 079 347 86 90

- Herstellung von Holzhackschnitzel für Heizungen und Laufhöfe
- An- und Verkauf von Holzhackschnitzel
- Räumung von Bauplätzen und Gärten



**as immobilien**  
stark in Liegenschaften

**365°**  
IMMOBILIEN  
KOMPETENZ

«**WIR VERKAUFEN, VERMIETEN UND  
VERWALTEN IHRE LIEGENSCHAFT.**»

Andreas Schlecht, Unternehmensleiter  
Peter Mäder, Leiter Immobilienverkauf  
Simon Stämpfli, Stv. Leiter Immobilienverkauf

**SPIELEN SIE UNS DEN BALL ZU!**



**as immobilien ag**

Murtenstrasse 18

3203 Mühleberg

Tel. 031 752 05 55

info@as-immo.ch

**www.as-immo.ch**



**alaCasa.ch**  
Experten für Wohneigentum



## Ehrengäste Jubiläum 100 Jahre MG Detligen

### Ehrenmitglieder MG Detligen (aktive)

Erni Christa

Gerber Niklaus

Graf Michel

Hofer Fritz

Hurni Stefan

Jaberg Jürg

Jaberg Martin

Jordi Stefan

Krieg Heinz

Kurzo Stefan

Peter Thomas

Sahli Liechti Irene

Schori Hanspeter

Schweingruber Andreas

Wyssen Helene

### Ehrenmitglieder MG Detligen (nicht aktive)

Frutig Fritz

Lang Johann

Mauerhofer Daniel

May Bernhard

Nobs Walter

Peter Rudolf

Schori Ulrich

Schweingruber Adrian

**Schneider**  
schreinert

**Küchen . Gastrobau . Ladenbau . Möbel**

Schneider Innenausbau AG

Buechweg 13 . 3256 Dieterswil

T 031 879 04 24 . F 031 879 18 34

[www.schneiderag.ch](http://www.schneiderag.ch) . [info@schneiderag.ch](mailto:info@schneiderag.ch)



### Öffnungszeiten

Mo-Fr\* 08:00 - 11:30 Uhr  
13:30 - 18:00 Uhr

Sa 08:00 - 11:30 Uhr  
13:00 - 16:00 Uhr

Di/Sa Markt  
Bundesplatz Bern

\* von Juli - Februar jeweils  
Mittwoch ganzer Tag geschlossen



# Blueme-Hans

## M. + H. Friedrich

Blueme-Hans  
Gärtnerei M. + H. Friedrich  
Jucher 64a  
3036 Detligen

Tel 031 825 64 35  
Fax 031 825 64 58  
info@bluemehans.ch  
www.bluemehans.ch

# CARROSSERIE WEGMÜLLER AG

3250 Lyss  
Bielstrasse 61  
Telefon 032 384 24 76  
Telefax 032 384 24 73  
carr.wegmueller@besonet.ch

Spenglerei  
Autospritzwerk  
Chassis-Richtsystem  
Frontscheiben-Service

# Ehrengäste Jubiläum 100 Jahre MG Detligen

## Behörden / Verbände

Kuhn Urs Martin, Gemeindepräsident Radelfingen

Ledermann Walter, Kirchgemeinderatspräsident Radelfingen

Bieri Thomas, Präsident Bernischer Kantonal-Musikverband

Graf Michel, Präsident Seeländischer Musikverband

## Ehemalige Dirigenten

Bertschinger Walter

Fuhrer Marc

Helscher Anton

Kurzo Stefan

Linder Markus

Peter Rudolf

Peter Thomas

## Vereinsdelegationen

Männerchor Eintracht Detligen

Männerchor Radelfingen

Doppelquartett Heimelig Radelfingen

Jodlerchörli Frieswil

Trachtengruppe Frieswil

Sportclub Radelfingen

Landfrauenverein Radelfingen

Damenturnverein Radelfingen

Frauenriege Radelfingen

Dorfverein Frieswil

Dorfverein Oltigen

Schützengesellschaft VSG Mühlau Aarberg



Herzlich willkommen in  
unserem Fabrikladen & Café  
im Seeland Center Lyss

### Öffnungszeiten

Montag - Donnerstag	09.00 - 19.00
Freitag	09.00 - 21.00
Samstag	08.00 - 17.00

[www.kambly.ch](http://www.kambly.ch)   032 387 70 22   Bielstrasse 9   3250 Lyss

## Jubiläumsfeier, Freitag, 1. Juni 2018

- Brass Band Harmonie Saanen, Leitung Michael Bach
- Männerchor Radelfingen, Leitung Jürg Zahn
- Überraschungsprogramm Flashes aus 100 Jahren MG Detligen
- Konzert und Tanz mit Daddy and the Willyshakers

17.00 Uhr	Feierabend-Anlass	Bar
18.15 Uhr	Empfang Ehrengäste und Delegationen	Festgelände
19.00 Uhr	Nachtessen Ehrengäste und Delegationen	Festzelt
20.00 Uhr	Festprogramm	Festzelt



Festmenu um  
19.00 Uhr im Festzelt

Salat garniert • Carré-Braten  
• Kartoffelgratin • Gemüse

**CHF 23.—**

Menuebestellung an  
festwirtschaft@musiktag-detligen.ch  
oder Tel. 079 718 02 42.



**Wir gratulieren der Musikgesellschaft Detligen zu Ihrem 100jährigen Bestehen und wünschen viele weitere Jahre mit musikalischen Höhepunkten.**

Für gute Unterhaltung an den seeländischen Musiktage sorgen die Musikgesellschaften – wir sorgen für die abwechslungsreiche Unterhaltung bei Ihnen Zuhause.

Mit Quickline geniessen Sie schnelles Internet, Telefonie und HDTV alles aus einer Hand.

Weitere Informationen auf  
[www.ewaarberg.ch](http://www.ewaarberg.ch)



Meine Entscheidung.  
[quickline.ch](http://quickline.ch)

**QUICKLINE**

EMOTION  
TRADITION  
FASZINATION

PURE PASSION

**RB**  
**BAUMGARTNER**  
SWISS WATCHMAKING

Stadtplatz 16, 3270 Aarberg  
[www.rb-baumgartner.ch](http://www.rb-baumgartner.ch)

Wohnen und Schenken



Unsere Marken:  
**GreenGate**, Bloomingville,  
House Doctor, **IB Laursen**,  
schönegrüsse.ch, ellybis,  
**krima & isa**, Tafelgut Tee,  
Frohstoff, Men's Society,  
**Ta.Tha.Ta. Taschen**  
und viele mehr.

Stadtplatz 16, 3270 Aarberg  
[www.fuchs-und-gretel.ch](http://www.fuchs-und-gretel.ch)

## Brass Band Harmonie Saanen

Die Brass Band Harmonie Saanen wurde 1884 von einer kleinen musikbegeisterten Gruppe gegründet. Heute zählen wir rund 30 Mitglieder aus Saanen, Heimwehsaanern und dem benachbarten Simmental. Die meisten Auftritte haben wir in der Region, diese beinhalten traditionelle Anlässe wie zum Beispiel die Osterkonzerte und Nationalfeier, sowie unsere Jahreskonzerte im Frühjahr und das Herbstkonzert unter einem bestimmten Motto.

Die BBHS nimmt auch erfolgreich und regelmässig an regionalen, kantonalen und nationalen Wettbewerben teil. Dabei dürfen wir auf einige grosse Erfolge zurückblicken. Mit der Teilnahme am «Whit Friday» in England, im Jahre 2010 machten wir sogar einen Abstecher ins Ausland.

Seit 2005 steht die Brass Band Harmonie Saanen unter der musikalischen Leitung von Michael Bach.





kl**ingende sam**mlung  
zentrum für historische  
musikinstrumente



## Klingende Sammlung

Das Museum der Blasinstrumente in Bern  
Zum Staunen und Selberspielen  
NEU Sonderausstellung Alphorn

Kramgasse 66 in Bern  
Eintritt 10.- | Kind 5.- | Familie 20.- | Führungen auf Anfrage  
Öffnungszeiten siehe [www.klingende-sammlung.ch](http://www.klingende-sammlung.ch)



*Berghotel Hornberg*  
*Regina und Hansueli Kübli*

Das Berghaus mitten im Ski und Wandergebiet vom Saanenland  
Tel. 033 744 13 65 [www.berghotelhornberg.ch](http://www.berghotelhornberg.ch)

# LÜTHI GEREI AG

Sagistrasse 10  
CH - 3268 Lobsigen  
T +41 32 393 14 04  
F +41 32 393 14 05  
[info@luethisaegerei.ch](mailto:info@luethisaegerei.ch)

- Bretter aus Lärche und Douglasie für den Aussenbereich
- Klotzbretter Fichte, Tanne und Föhre
- Bauholz in spezial Längen und Dimensionen
- Kistenbretter und Parallelbretter
- Doppellatten und Dachlatten

## Die Musikgesellschaft Detligen im Jubiläumsjahr

Die Musikgesellschaft Detligen zählt heute 33 Bläserinnen und Bläser und spielt in der 3. Klasse Brass-Band. Mit dem Ziel, ein breites Publikum anzusprechen und zu erfreuen, pflegen wir ein vielseitiges und abwechslungsreiches Repertoire. Mit Konzerten und Ständli bereiten wir Freude und umrahmen offizielle Anlässe der Gemeinde. Zu unserem festen Programm gehören auch die Teilnahme an den Seeländischen Musiktagen und an kantonalen und eidgenössischen Musikfesten. In den vergangenen Jahren konnte die MG Detligen immer wieder schöne Erfolge feiern. So durfte die MG

Detligen 2016 mit dem stolzen 4. Rang vom Eidgenössischen Musikfest in Montreux heimkehren. 2008, 2010, 2012 und 2017 gewann die MG Detligen den Seeländischen Blasmusikwettbewerb. In jüngster Zeit wurden diverse interessante und spannende Projekte realisiert, die auch die jungen Musikantinnen und Musikanten begeisterten. Jugendförderung ist bei der MG Detligen ein ganz wichtiges und grosses Thema. Die Teilnahmen am Whit Friday Contest von 2010 und 2015 in England waren absolute Band-Highlights in der 100-jährigen Vereinsgeschichte.



# Carrosserie



Südstrasse 15, 3250 Lyss  
Tel. 032 384 68 39  
Natel 079 206 24 82  
[info@carrosseriehuegli.ch](mailto:info@carrosseriehuegli.ch)

## Roland Schlup Architektur AG

Jucher 186, 3036 Dettligen  
Tel. 031 /825 62 62 Fax 031 /825 62 10  
[arch.schlup@bluewin.ch](mailto:arch.schlup@bluewin.ch)



- Mehrfamilienhäuser
- Einfamilienhäuser
- Gewerbe- und öffentliche Bauten
- Landwirtschaftliche Bauten
- Minerale Bauten
- Renovierungen
- Umbauten
- Bauberatungen



Wir planen und bauen für Sie  
seit 40 Jahren!  
[www.rolandschluparchitektur.ch](http://www.rolandschluparchitektur.ch)

# „DIE SCHREINEREI GRÄPPI | MOSER

Neu auch Küchen!

Südstrasse 13, 3250 Lyss  
032 392 88 38, [www.graeppi-moser.ch](http://www.graeppi-moser.ch)

## Qualität und Service ganz in Ihrer Nähe

### MÜNGER

Landmaschinen-Motorgeräte  
3034 Murzelen  
Telefon 031 829 00 55



**Husqvarna**  
Great experience



**HONDA**  
The Power of Dreams

- ✓ Wir reparieren Ihre Maschine so kostengünstig wie möglich
- ✓ Abhol- und Lieferdienst zu günstigen Konditionen
- ✓ Verschleissteile wie Kerzen, Luftfilter, Messer und Nylonfaden ständig an Lager

[muenger-motorgeraete.ch](http://muenger-motorgeraete.ch)

## Mitglieder der Musikgesellschaft Detligen im Jubiläumsjahr

Mathys	Yannick	Dirigent
Bach	Rahel	Cornet
Bürgi	Samuel	Cornet
Bürki	Sandro	Perkussion
Caccivio	Jonathan	Cornet
Erni	Christa	Flügelhorn
Feyer	Joëlle	Es-Horn
Gerber	Niklaus	Es-Bass
Gerber	Silvan	Cornet
Graf	Michel	Perkussion
Graf	Roman	Perkussion
Heimberg	Nils	Perkussion
Hirschi	Beatrice	Cornet
Hofer	Damaris	Bariton
Hofer	Fritz	Cornet
Hurni	Florian	Perkussion
Hurni	Simea	Es-Horn
Hurni	Stefan	B-Bass
Jaberg	David	Es-Cornet
Jaberg	Jürg	Euphonium
Jaberg	Martin	Cornet
Jordi	Stefan	Posaune
Krieg	Cedric	Bariton
Krieg	Heinz	Posaune
Kurzo	Stefan	Perkussion
Liechti	Ulrich	Posaune
Longa	Marco	Cornet
Münger	Nadja	Cornet
Münger	Stefan	Es-Bass
Peter	Jonas	Euphonium
Peter	Thomas	Es-Horn
Sahli Liechti	Irene	Bariton
Salvisberg	Nadia	Euphonium
Schori	Hans Peter	Fähnrich
Schweingruber	Andreas	Posaune
Wyssen	Helene	Cornet

# garage 3000

Garage E. Bill AG 3036 Detligen

[www.bill.ch](http://www.bill.ch)

## Der preisgünstige und innovative Familienbetrieb

- Seriöse und günstige Reparaturen aller Marken
- Gratis Ersatzwagen
- Preiswerte Occasionen und Vorführgewagen
- Markenpneus zu Discountpreisen
- Pneuhotel
- Vermietung von Bussen und Zügelwagen
- Scheibenreparaturen
- Autokosmetik und Veredelung
- Carrossiereparaturen
- Waschanlage 24h täglich geöffnet



**RENAULT**  
Passion for life



**CARXPERT**

Entdecken Sie die Grösse der Kleingarage

## Die Gründer der Musikgesellschaft Detligen

## Die Gründer 1918

Schenk Walter	Sattler
Jaberg Hans	Landwirt
Bucher Otto	Landwirt
Schenk Ernst	Arbeiter
Schori Johann	Landwirt
Schori Arthur	Landwirt
Kamstein Fritz	Käser
Luginbühl Chr.	Wirt
Bucher Herm.	Landwirt
Isenschmid Rud.	Schulmacher
Stucki Fritz	Landwirt
Beyeler Herm.	Landarbeiter
Walther Ernst	Wagner
Barth Hans	Käser
Münster Heinrich	



**hofer & häni AG**

## festmaterialvermietung

### Wir vermieten

- Aluminium-Konstruktionen
- Party-Zelte ab 50 Personen
- bis 5000-Personen Festhallen
- Bühnen- und Festbestuhlungen
- Festwirtschaft
- moderne Küchen
- Glaswaren, Geschirr und Bestecke
- Verkauf von Einweg-Artikeln
- Elektrische Beleuchtungen inkl. Tableau
- Lautsprecheranlagen
- sowie sämtliches Zubehör

### hofer & häni AG

festmaterialvermietung

Dominik Hofer  
Westerholz 14  
2504 Biel/Bienne  
Tel. 079 432 06 22

hofer-haeni@bluewin.ch  
[www.hofer-haeni-festzelte.ch](http://www.hofer-haeni-festzelte.ch)

## Wie alles begann



Hermann Bucher (Detligen) kann als eigentlicher Initiant zur Gründung einer Musikgesellschaft in Detligen betrachtet werden. Er schaffte sich eine Trompete an und spielte mit seinem Bruder Ernst zu dessen Handorgel am Sonntag vor dem Hause oder auf der Terrasse. Diese Melodien spornten Walter Schenk (Sattler-Lehrling / Detligen) an, bei der Gründung mitzumachen.

Zusammen mit Christian Luginbühl (Wirt zum Schlüssel) kam Hermann Bucher überein, die Vereinsgründung zu vollziehen. Wahrscheinlich ging es Christian Luginbühl mehr darum, etwas mehr Leben in seine nicht gerade vorbildlich geführte Gaststätte zu bringen.

Das erste Vereinsprotokoll wurde 1918 geschrieben. Als Mitglieder sind darin aufgeführt: Christian Luginbühl (Präsident), Rudolf Isenschmid (Sekretär), Hermann Bucher (Kassier), Johann Schori (Beisitzer), Hermann Beyeler (kurz darauf verstorben), Rudolf Walther vom Graben, Walter Schenk, Otto Bucher, Ernst Walther, Ernst Schenk, Fritz Schütz vom Ausserberg, Hans Bart, Fritz Stucki von Oberruntigen.

Geübt wurde zuerst bei Gottfried Linder im Zelgli (Maurer und Brunnengräber). Gottfried Linder gehörte früher einer Blaskapelle an, die hauptsächlich zum Tanze aufspielte. Gottfried Linder brachte den neuen Musikanten die ersten und notwendigen



## Muldenservice

**LOGKOPP**  
LOGISTIK & TRANSPORT AG

LOG Kopp AG  
Mattenweg 37 → CH-2557 Studen  
Tel. 032 373 23 73 → Fax 032 373 13 69  
E-Mail [post@koppag.ch](mailto:post@koppag.ch) → [www.koppag.ch](http://www.koppag.ch)

**LÜTHI**  
LOGISTIK AG

Sagistrasse 1 - CH-3268 Lobsigen

Tel. +41 32 391 60 90 - Fax +41 32 391 60 91

[info@luethilogistik.ch](mailto:info@luethilogistik.ch) - [www.luethilogistik.ch](http://www.luethilogistik.ch)

### Transport

- Wechselcontainer von Schiene und Strasse
- Wagenladungen mit Kran
- Losegüter mit Schubboden und Kipper

### Energie

- Holzschnitzelherstellung mit drehbarem Mobilhacker

ten Grundbegriffe bei. Als Übungslokal diente damals der Kuhstall von Buchers in der Husmatt. Niklaus Walther aus Oltigen, der früher bei der Musikgesellschaft Wahlendorf war, wurde als erster Dirigent angestellt und die Übungen wurden dann in den «Schlüssel» verlegt, wo man sich zweimal pro Woche zu treffen pflegte.

Im Jahre 1919 kamen weitere Mitglieder dazu, doch traten andere auch wieder aus dem Verein aus. Zum Ankauf neuer Instrumente wurde eine Tombola durchgeführt, doch mussten sämtliche Mitglieder danach noch einen Zustupf von 30 Franken leisten, um nur die allernötigsten Instrumente anschaffen zu können. Im September 1919 wurde Niklaus Walther als Dirigent entlassen. Im November 1919 wurde Hermann Bucher zum Präsidenten der Musikgesellschaft gewählt. In der Mühle war zu dieser Zeit ein Müllerknecht tätig, der Artillerietrompeter gewesen sein wollte. Dieser Müller (namens Luginbühl) übernahm die Leitung der Gesellschaft. Die Proben wurden in der Mühle abgehalten und der Dirigent ging ab und zu davon um Korn aufzuschütten. Was da für Musik herausschaute, kann man sich ja vorstellen. In Matzwil wohnte ein junger, schneidiger Lehrer namens Christian Rubi, der mit

sehr gutem Erfolg den hiesigen Töchterenchor leitete. Dieser wurde angefragt, ob er die Leitung der Musikgesellschaft übernehmen wolle. Er stimmte zu und gab sich grosse Mühe, aber die Musikanten wollten einfach nicht Schritt halten. Christian Rubi hatte vom Blechblasen überhaupt keine Ahnung. Zu dieser Zeit übte man wieder im «Schlüssel».

Im Januar 1921 wurde das erste Konzert und Theater durchgeführt. Im November darauf (1921) trat Christian Rubi leider als Dirigent zurück. Die Sache war ihm gründlich verleidet, da die Musikanten einfach nicht üben wollten oder konnten. Am 6. Juni 1922 stellte sich die Frage, ob die Gesellschaft weiter bestehen sollte oder nicht. Doch die Mehrheit war für ein Weiterbestehen. In der Folge wurde das Übungslokal in die Wirtschaft «Zum Bad» (heutiger Gasthof «Sternen») zur Familie Ernst Beutler verlegt. Der Verfasser dieser Zeilen war zu dieser Zeit in der Unteroffiziersschule und hatte die Gründe für diesen Wechsel nie erfahren können.

**Verfasser: Walter Schenk, Detligen, Gründer und Ehrenmitglied (verstorben 1986)**  
**redigiert: Daniel Mauerhofer, Detligen**



**Andreas und Beatrice Schenk-Trachsel**  
**Murtenstrasse 17 3250 Aarberg**  
**Tel 032 392 18 45 Fax 032 392 42 42**  
**info@loewenaarberg.ch**  
**www.loewenaarberg.ch**  
**Montag + Dienstag geschlossen**  
**Metzgerei Sonntag offen**



Gartenfest Oltigen 1933



Kant. Musikfest Lyss 1947

# 100 Jahre Musikgesellschaft Detligen

- 1918 15 Mitglieder gründen die Musikgesellschaft Detligen.
- 1921 Im «Schlüssel» findet der erste Konzert- und Theaterabend statt. Im Vereinsprotokoll vom 8.1.1921 steht: «Der Wirt verpflichtet sich, bei zweimaliger Aufführung ein Gratisnachtessen und 10 –12 Liter Wein zu geben».
- 1922 Der Verein fällt nach einer schwierigen Zeit den Grundsatzentscheid zum Weiterbestehen.
- 1928 Die erste Uniform wird angeschafft. Es handelt sich dabei um eine aufgefrischte und mit einer neuen Mütze versehene Uniform der Firma Dick in Bern. Der Preis beträgt Fr. 88.– pro Uniform. Es erfolgt der Beitritt zum Kantonalbernischen Musikverband.  
Die Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde Radelfingen genehmigt für vorläufig 6 Jahre einen Jahresbeitrag von Fr. 150.– für die MG Detligen.
- 1931 Die Musikgesellschaft nimmt in Täuffelen erstmals an einem Seeländischen Musiktag teil. Zusammen mit der Musikgesellschaft Lobsigen wird auf der Frieswil-Höhe ein Flugtag organisiert.
- 1933 Die MG Detligen nimmt in Burgdorf erstmals an einem Kantonalen Musikfest teil.
- 1934 Die erste Vereinsfahne wird eingeweiht.
- 1939 Die zweite Uniform aus feldgrauem Offiziersstoff von der Firma Hostettler, Lyss wird eingeweiht.
- 1947 Teilnahme am Kantonalen Musikfest in Lyss.
- 1948 Die Musikgesellschaft führt in Detligen den Seeländischen Musiktag durch.  
(Eintrittspreis Fr. 1.40, Kinder Fr. –.50 und Preis für die Festkarte Fr. 3.70)
- 1955 Die MG Detligen kehrt mit einem Goldlorbeerkranz vom Kantonalen Musikfest in Bern heim.  
(8. Rang in der 3. Klasse)
- 1957 Zusammen mit dem Männerchor «Eintracht» Detligen wird das Seeländische Schwingfest durchgeführt.
- 1962 Die zweite Vereinsfahne wird eingeweiht.
- 1963 Teilnahme am Kantonalen Musikfest in St. Immer. (Prädikat: vorzüglich und Goldlorbeerkranz)
- 1966 Infolge der Seuche können die Proben nicht wie gewünscht abgehalten werden und das Konzert muss durch ein Frühlingsständli ersetzt werden.  
Die dritte Uniform wird eingeweiht.
- 1967 Erstmals wird zusammen mit dem Männerchor «Eintracht» Detligen die «Schmittenwald-Chilbi» durchgeführt.



Kant. Musikfest Lyss 1947



Musikfest Bern 1955

- 1968 Teilnahme am 14. Kantonalen Musikfest in Interlaken.  
(Prädikat: vorzüglich und Goldlorbeerkrantz)  
Jubiläumsfeier 50 Jahre Musikgesellschaft Detligen.
- 1973 Zum zweiten Mal wird in Detligen der Seeländische Musiktag durchgeführt.
- 1982 Die MG Detligen stellt auf Brass Band Besetzung um und nimmt eine Teilneuinstrumentierung vor.
- 1986 Zum ersten Mal erscheint das offizielle Vereinsorgan der MG Detligen.  
Erstmals wird in Winterthur an einem Eidgenössischen Musikfest teilgenommen.  
Als Neuling erspielt sich die MG Detligen in der Abteilung Brass Band 3. Klasse unter 18 Bands den sehr guten 8. Rang.
- 1987 Die Musikgesellschaft tritt dem Schweizerischen Brass Band Verband bei.  
Erstmalige Teilnahme am Schweizerischen Brass Band Wettbewerb in Bern.  
Auf Mitinitiative der MG Detligen wird an diesem Wettbewerb die 3. Klasse eingeführt.
- 1989 Die Musikgesellschaft kehrt mit einem tollen 9. Rang von 45 Musikgesellschaften vom Kantonalen Musikfest in Langenthal nach Hause.  
Die MG Detligen nimmt in Montreux zum zweiten Mal am Schweizerischen Brass Band Wettbewerb teil.
- 1991 Zum dritten Mal findet in Detligen der Seeländische Musiktag statt. Auf Initiative der MG Detligen führt der Seeländische Musikverband innerhalb des Musiktages die ersten Seeländischen Einzel- und Gruppenwettspiele durch.  
Zu Ehren des 700. Geburtstages der Eidgenossenschaft wird zusammen mit anderen Vereinen eine riesige Klassenzusammenkunft (Begegnungstag 91) durchgeführt.
- 1992 Teilnahme am 23. Bündner Kantonalen Musikfest in Felsberg. Die MG Detligen belegt hinter den punktgleichen Gesellschaften Sta. Maria und St. Moritz den sehr guten 3. Gesamtrang und erhält im Teststück die höchste Punktzahl.
- 1994 Teilnahme am Kantonalen Musikfest in Thun.  
Vom 24. bis 26. Juni (und ein Jahr zu spät) findet zur Feier des 75-jährigen Jubiläums der Musikgesellschaft Detligen ein Geburtstagsfest statt.
- 1996 In Interlaken nimmt die MG Detligen zum zweiten Mal an einem Eidgenössischen Musikfest teil und erreicht in der 3. Klasse Brass Band den 16. Rang von 49 Musikgesellschaften.
- 1997 Die MG Detligen reist erstmals nach Deutschland und besucht die Musikfreunde in Bernbach.  
Die musikalische Visitenkarte geben wir an einem Frühschoppenkonzert ab.
- 1998 Anlässlich des Waldfestes besuchen uns erstmals unsere Musikfreunde aus Bernbach (Deutschland)

- 1999 Die vierte und noch aktuelle Uniform wird eingeweiht.  
Die Musikgesellschaft Detligen reist für drei Tage nach Bernbach (Deutschland) und spielt dort in der Kirche ein unvergessliches Konzert.
- 2001 Besuch des Eidgenössischen Musikfestes in Freiburg.
- 2002 Die dritte und noch heutige Vereinsfahne wird eingeweiht.
- 2005 Mit einem grossen Fest wird die Teilneinstrumentierung gefeiert.
- 2006 Mit dem stolzen 12. Rang von 49 Gesellschaften kehrt die Musikgesellschaft Detligen vom Eidgenössischen Musikfest in Luzern nach Hause.
- 2008 Die MG Detligen gewinnt den Seeländischen Blasmusikwettbewerb in Safnern
- 2009 Am kantonalen Musikfest in Büren a.d. Aare erreicht die Musikgesellschaft Detligen den 10. Rang.
- 2010 Die MG Detligen reist nach England und besucht den Whit Friday Contest.  
Das absolute Highlight in der bisherigen Vereinsgeschichte.  
Kaum aus England zurück gewinnt die MG Detligen zum zweiten Mal den Seeländischen Blasmusikwettbewerb in Lobsigen.
- 2011 Die Musikgesellschaft Detligen führt in Radelfingen zusammen mit dem Seeländischen Musikverband die 21. Seeländischen Einzel- und Gruppenwettspiele durch.
- 2012 In Ferenbalm gewinnt die Musikgesellschaft Detligen zum dritten Mal den Seeländischen Blasmusikwettbewerb.
- 2014 Die Musikgesellschaft Detligen erreicht am kantonalen Musikfest in Aarwangen den 11. Rang.
- 2015 zum zweiten Mal in der Vereinsgeschichte besucht die MG Detligen in England den Whit Friday Contest. Auch diesmal war es ein riesiges Erlebnis.
- 2016 Am Eidgenössischen Musikfest in Montreux erreicht die Musikgesellschaft Detligen den ausgezeichneten 4. Rang.
- 2017 In Oberwil b. Büren gewinnt die MG Detligen zum vierten Mal den Seeländischen Blasmusikwettbewerb.
- 2018 Die Musikgesellschaft Detligen feiert den 100. Geburtstag und führt die Seeländischen Musiktage durch.

## Die bisherigen Präsidenten und Dirigenten

Jahre	Präsidenten	Jahre	Dirigenten
1918 – 1919	Luginbühl Christian	1918 – 1919	Walther Niklaus
1919 – 1922	Bucher Hermann	1920 – 1921	Rubi Christian
1922	Schori Johann	1921 – 1923	Münger Heinrich
1923 – 1926	Jaberg Hans	1923 – 1932	Schütz Fritz
1926	Weber Gottfried	1932 – 1937	Wälti Hans
1927 – 1945	Weber Hermann	1937 – 1939	Horisberger Ernst
1945 – 1949	Hügli Alfred	1939 – 1954	Linder Hans
1949 – 1956	Walther Hans	1954 – 1964	Scheurer Fritz
1956 – 1958	Messerli Hermann	1964 – 1974	Lang Josef
1958 – 1962	Schaad Fritz	1974 – 1976	Peter Rudolf jun.
1962 – 1964	Jordi Hans	1976 – 1978	Bertschinger Walter
1965 – 1967	Walther Hans	1978 – 1984	Dr. Biber Walter
1967 – 1969	Horisberger Ernst	1985 – 1988	Helscher Anton
1969 – 1975	Frutig Fritz	1988 – 1991	Linder Markus
1975 – 1979	Bart Walter	1991 – 2003	Peter Thomas
1979 – 1987	Hofer Fritz jun.	2003 – 2008	Kurzo Stefan
1987 – 1995	Zbinden Konrad	2008 – 2009	Fuhrer Marc
1995 – 2007	Krieg Heinz	2009 – 2015	Kurzo Stefan
2007 – 2011	Gerber Niklaus	2015 –	Mathys Yannick
2011 –	Hirschi Beatrice		



**PneuZeller**  
Pneu - Felgen - Hofmontage

Chräjeninsel 23, 3270 Aarberg.

Tel. +41 32 392 74 34, Fax +41 32 392 74 33

Dank einer exklusiven Sponsoringunterstützung und anlässlich der Jubiläen, 100 Jahre Musikgesellschaft Detligen und 10 Jahre SpaGart GmbH Aarberg, darf die MGD diesen Höchstqualitäts-Whirlpool Modell Tahitian™ dem oder der Meistbietenden verkaufen.

**Das Mindestangebot beträgt CHF 15 500.–**

(inkl. 7.7% MwSt.)

Den Zuschlag erhält, wer bis zum Versteigerungsakt am Schlusstag der Seeländischen Musiktage in Detligen, 3. Juni 2018, das höchste Angebot eingereicht hat!

Der Whirlpool kann bei SpaGart GmbH, Lyssstrasse 3, in Aarberg besichtigt und getestet werden! Details dazu unter 032 392 63 27 oder [www.spagart.ch](http://www.spagart.ch).

Details zum Verkauf und dem aktuell höchst gebotenen Betrag unter [www.musiktag-detligen.ch](http://www.musiktag-detligen.ch) oder [www.mgdetligen.ch](http://www.mgdetligen.ch)

Wir freuen uns auf Ihre Kaufangebote!

Verbindliche Angebote an:

Martin Jaberg

[Igelrain.jaberg@gmail.com](mailto:Igelrain.jaberg@gmail.com) oder 079 373 28 47

Musikgesellschaft Detligen

Exklusive

# SPONSORINGAKTION

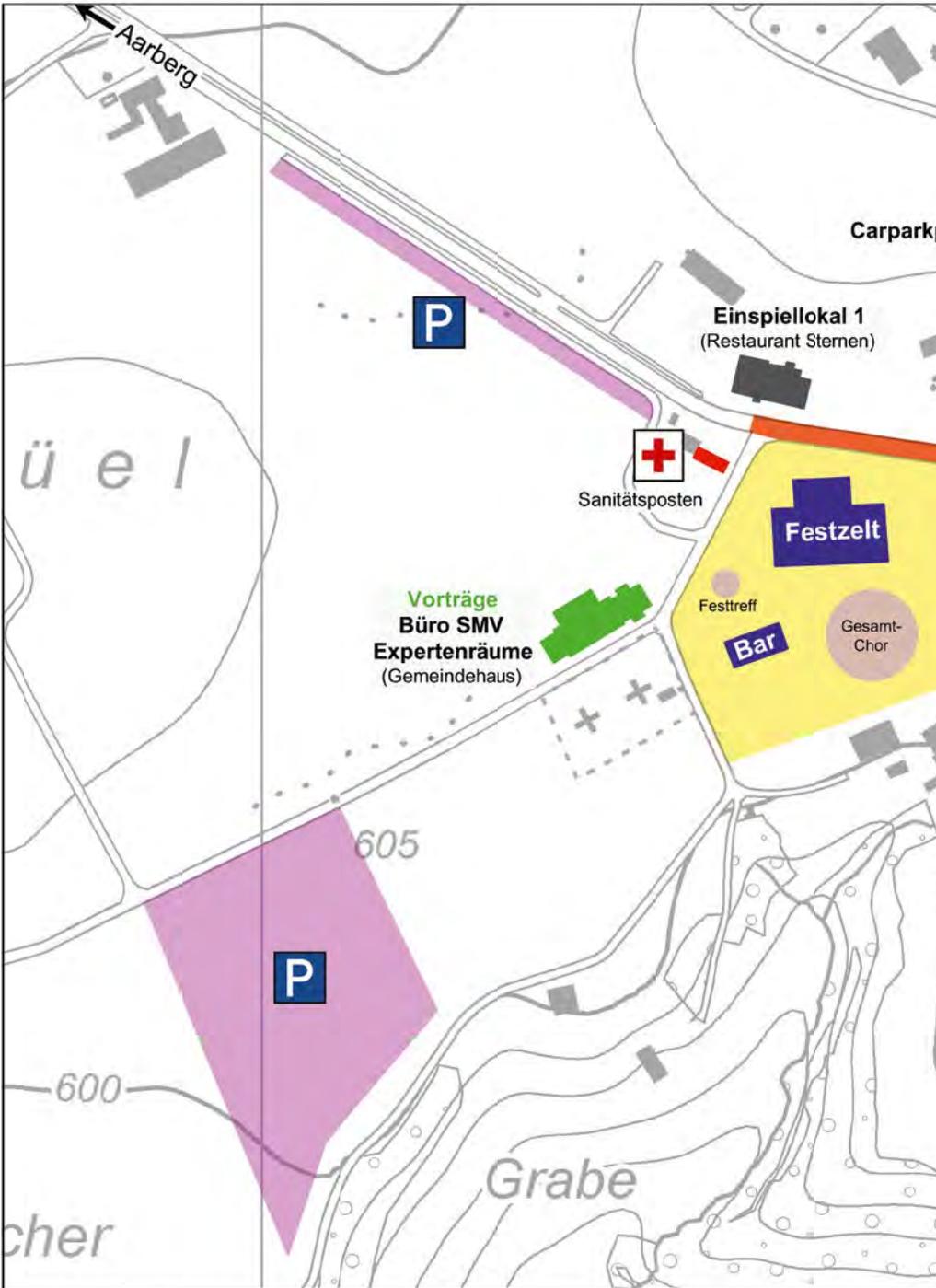
Hier gibt es nur Gewinner!

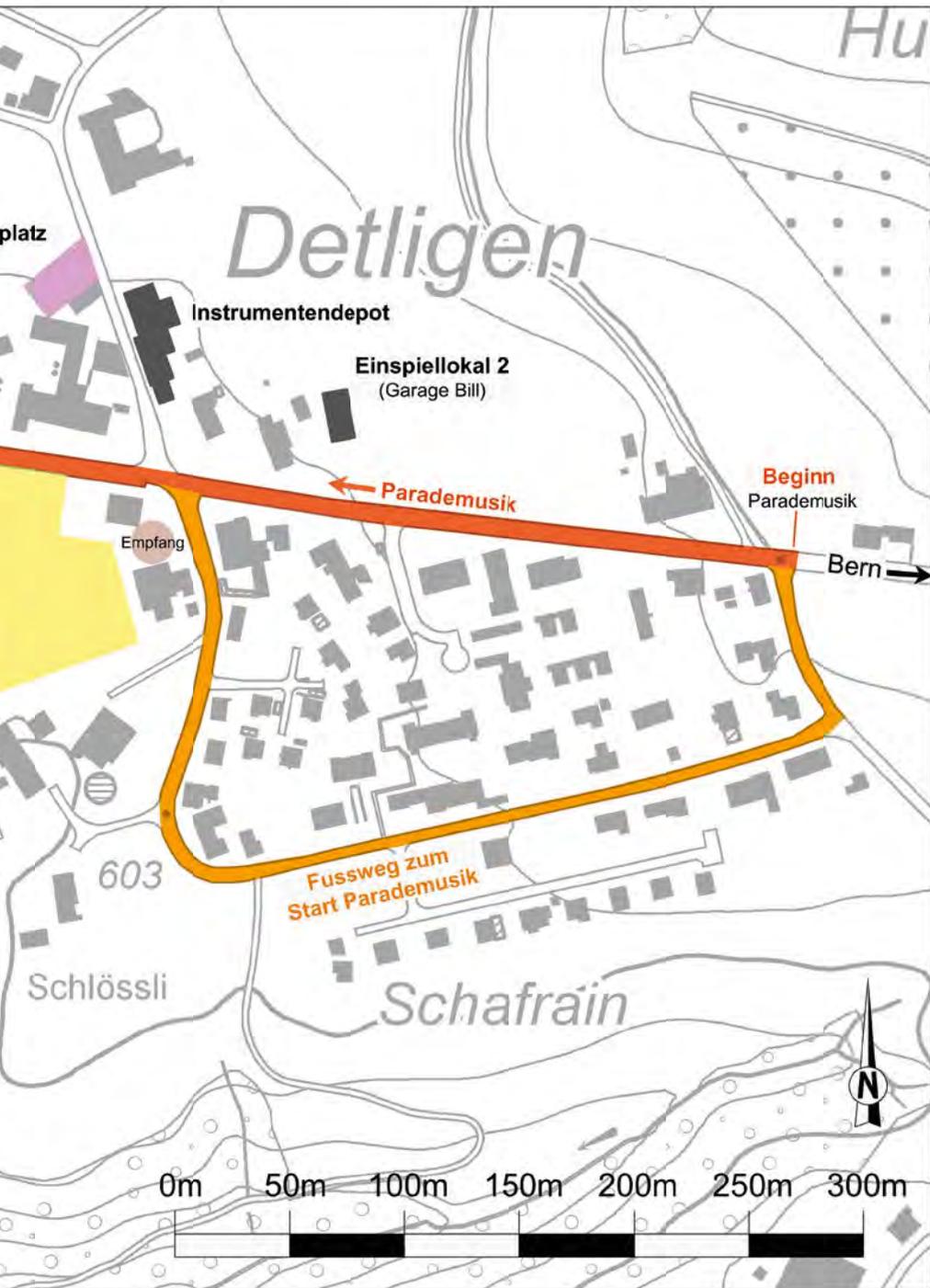
Wieviel möchten Sie für diesen wunderbaren Pool mit vielen Inklusivleistungen bezahlen?

Listenpreis **CHF 27 380.-**  
Inkl. 7.7% MwSt., Lieferung, Montage, Inbetriebnahme, Schulung, Öffnungssystem, Treppe und Basisstartset. Exkl. Elektroinstallation und evtl. Krankkosten



[www.spagart.ch](http://www.spagart.ch)







**Carrosserie Kiener AG**  
**3322 Schönbühl**

Tel. 031 858 50 50  
info@carrosserie-kiener.ch  
www.carrosserie-kiener.ch

**kiener**

Ihr kompetenter Partner für: sämtliche Reparaturen an Personenwagen und Grossfahrzeugen  
24-Std. Abschlepp- und Pannendienst

**DORFMETZGEREI &**  
**VIEHHANDEL**  
**SCHENK THOMAS**  
**GEWERBEGASSE 2**  
**3036 DETLIGEN**  
**TELEFON 031 825 62 21**



Fleisch aus eigener Schlachtung!

Sämtliche Tiere von Bauernbetrieben aus unserer Region

## Zeitplan, Samstag, 2. Juni 2018

Zeit	Was	Ort
08.00 – 12.40 Uhr	Blasmusikwettbewerb	Gemeindsaal
09.00 – 11.30 Uhr	Empfang der Vereine	Postplatz
11.45 – 12.45 Uhr	Bankettkonzert MG Safnern	Festzelt
13.20 – 14.45 Uhr	Parademusik	Hauptstrasse
14.20 – 19.20 Uhr	Blasmusikwettbewerb	Gemeindsaal
15.00 Uhr	Gesamtchor	beim Festzelt
15.45 – 16.15 Uhr	Freier Vortrag MG Wasen i.E.	Festzelt
16.30 – 17.00 Uhr	Freier Vortrag MG Port	Festzelt
17.15 – 17.45 Uhr	Freier Vortrag MG Meinisberg	Festzelt
19.40 Uhr	Veteraneneyerung musikalisch umrahmt durch das Veteranenspiel Seeland	Festzelt
20.10 Uhr	Rangverkündigung	Festzelt
anschliessend	Festbetrieb mit Unterhaltung der Marktmusikkapelle Ried in der Riedmark	Festzelt/Bar

Bei schlechter Witterung findet der Empfang der Vereine im Festzelt statt.



## Atelier Si-Arts

Malatelier

Heckenweg 3  
3270 Aarberg

079 473 28 83  
www.si-arts.ch  
sylvia.brotschi@si-arts.ch

Richten Sie Ihre Handy-Kamera auf den QR-Code: Sie werden direkt zu den Malkursen geleitet



## Expertin Isabelle Ruf - Weber

---

1985 begann Isabelle Ruf-Weber mit der hauptberuflichen Ausbildung zur Blasorchester-Dirigentin. 1989 erwarb sie das Dirigierdiplom mit Auszeichnung. Im gleichen Jahr erlangte sie auch das Lehrdiplom für Querflöte. Es folgten ein Studienaufenthalt in den USA, die Ausbildung zur Kapellmeisterin und der Besuch zahlreicher Meisterkurse im Ausland. Sie dirigierte während 25 Jahren das Blasorchester Neuenkirch (1988-2013), das Orchester Sursee (2000-2003) und den Orchesterverein Malters (2003-2007). Nach zwölf erfolgreichen Jahren endete im Herbst 2013 ihr Engagement als künstlerische Leiterin des Landesblasorchesters Baden-Württemberg.

Ende 2017 schloss sie ihre Tätigkeit als musikalische Leiterin des renommierten Blasorchesters Landwehr Fribourg ab. Seit 2013 ist sie leitende Direktorin des Stadttheaters Sursee. An Dirigier- und Musikwettbewerben im In- und Ausland ist sie ein viel gefragtes Jurymitglied. Im Mai 2017 wurde sie für ihre Verdienste um die Schweizer Blasmusik mit dem Stephan-Jaeggi-Preis ausgezeichnet.



## Experte Philipp Wagner

---

Philipp Wagner, geboren 1965, machte 1989 seinen Abschluss als Blasorchesterdirigent am Konservatorium Basel bei Felix Hauswirth und schloss 1990 das Studium mit Lehrdiplom für Trompete als Schüler von Roger Delmotte am Konservatorium Lausanne ab. Philipp Wagner ist seit 1995 als Berufsmusikinstruktor bei der Schweizer Armee tätig. Als Kommandant Kompetenzzentrum Militärmusik und Schweizer Armeespiel hat er seit dem November 2012 die Gesamtverantwortung über die Militärmusik.

Philipp Wagner dirigiert seit 1989 die Stadtmusik Basel und bis 2013 auch deren Big Band. Von 1987 – 2003 leitete Philipp Wagner mit Bruno Martin zusammen das Blasorchester der Region Basel, bobl. Von 2002 bis 2013 leitete Wagner zudem das Symphonische Blasorchester Schweizer Armeespiel.

2012 wurde Philipp Wagner mit dem Stephan-Jaeggi-Preis ausgezeichnet.



## Experte Michael Bach

Michael Bach konnte in den letzten Jahren etliche Erfolge als Dirigent von diversen Brass Bands und Ensembles feiern. Nachdem er am Schweizerischen Dirigentenwettbewerb Baden 2006 den ersten Preis erringen konnte, gewann er seither als Dirigent des Ensemble de Cuivres Euphonia (FR) oder der Brass Band «Harmonie» Saanen diverse nationale und internationale Titel. Seit 2009 dirigiert er ebenfalls die Brass Band Bürgermusik Luzern. Höhepunkt dieser erfolgreichen Zusammenarbeit ist der Gewinn des Europameistertitels am Europäischen Brass Band Wettbewerb 2014 in Perth (GB). Seit 2011 ist er auch in der Britischen Brass Band Szene tätig und war zwischen 2012 und 2015 Chefdirigent der weltbekannten Leyland Band. Er führt nebenbei eine rege Tätigkeit als Gastdirigent verschiedenster Formationen im In- und Ausland. Zusätzlich sammeln sich immer mehr Engagements als Juror grosser nationaler und internationaler Wettbewerbe an.

In einer Musikerfamilie geboren konnte Michael von klein auf von einer ausgezeichneten Ausbildung profitieren. Sein Studium für Blasmusikdirektion an der Hochschule der Künste Bern (HKB) absolvierte er u.a. bei Ludwig Wicki (Dirigieren), Oliver Waespi und Thomas Rüedi (Instrumentation).



## Experte Corsin Tuor

Corsin Tuor wurde 1963 in Trun (GR) geboren. Sein Musikstudium absolvierte er am Konservatorium in Luzern. Nach mehreren Jahren als Solo-Euphonist in der Brass Band Bürgermusik Luzern, konzentrierte er sich voll und ganz auf seine Tätigkeit als Dirigent und Arrangeur. Unter anderem war Corsin Tuor Gründer und langjähriger Dirigent des national bekannten und erfolgreichen Cerchel musical dalla Surselva.

1998 durfte er für seine kulturelle Arbeit in Graubünden einen Förderpreis entgegennehmen und 2010 erhielt er den Kulturpreis der Gemeinde Trun. Corsin Tuor war Dirigent bei Höchstklassformationen wie der Brass Band MG Risch-Rotkreuz und der Brassband Bürgermusik Luzern. Von 1990 – 2015 leitete er mit Erfolg die Brass Band Rickenbach (LU).

Seit 2013 ist er Abteilungsleiter an der Musikschule Luzern. An der Hochschule der Künste Bern (HKB) ist er Dozent in Dirigieren / Blasmusik. 2011 wurde er Bandleader der Mountain Swing Big Band und im darauffolgenden Jahr wurde er zum Chefdirigenten der Brass Band Berner Oberland gewählt. Zudem ist Corsin Tuor ab 2017 Chefdirigent der Brass Band Fröschl Hall (Österreich).

## Blasmusikwettbewerb Kat. Mittelstufe, Samstag, 2. Juni 2018

Experten: Isabelle Ruf-Weber, Philipp Wagner, Michael Bach

Aufgabenstück: The Wild Boar Blues von Patrick Fischer

Start Nr.	Verein Leitung	Selbstwahlstück Komponist
1	<b>Musikgesellschaft Safnern</b> Kurt Roth	<b>Imagasy</b> Thiemo Kraas
2	<b>Musikgesellschaft Port</b> Celestino Quaranta	<b>Pacific Dreams</b> Jacob de Haan
3	<b>Stadtmusik Solothurn</b> Anton Helscher	<b>Gulliver's Travels</b> Bert Appermont
4	<b>Musikgesellschaft Oberwil</b> Hansueli Mollet	<b>Viking Age</b> Thierry Deleruyelle
5	<b>Musikgesellschaften Bellmund und Sutz-Lattrigen</b> Jérémie Jolo	<b>Where the River flows</b> James Swearingen
6	<b>Musikgesellschaft Meinisberg</b> Jonas Danuser	<b>Odilia</b> Jacob de Haan
7	<b>Musikgesellschaft Wasen i.E.</b> Marc Fuhrer	<b>To A New Dawn</b> Philip Sparke
8	<b>Musikgesellschaft Wahlendorf</b> Stefan Kurzo	<b>Imagasy</b> Thiemo Kraas
9	<b>Musikgesellschaft Gals</b> Stefan Kurzo	<b>The Journal of Philieas Fogg</b> Peter Graham
10	<b>Musikgesellschaft Siselen</b> Simon Lüthi	<b>Colorado River</b> Kees Vlak
11	<b>Musikgesellschaften Ins-Mörigen</b> Cedric Fuhrer	<b>Rikudim – Four Israeli Folk Dances for Band</b> Jan Van der Roost
12	<b>Spielgemeinschaft Worben und Lyss</b> Cornelia Begert	<b>Crossroads</b> Carl Wittrock
13	<b>Musikgesellschaft Bargaen</b> Reto Kunz	<b>Antarctica</b> Carl Wittrock

## Zeitplan

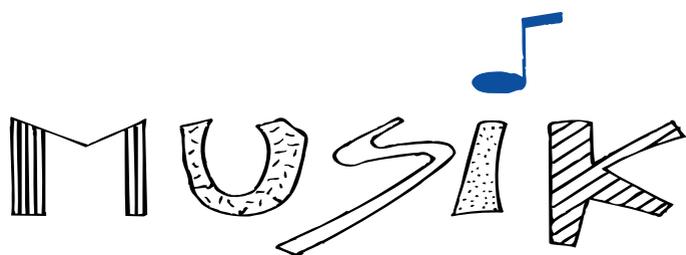
Start-Nr.	Einspiel-Lokal	Vorprobe	Vortrag Gemeindesaal	Punkte	Rang
1	Vortragslokal	07.20 – 07.50 Uhr	08.00 Uhr		
2	1	07.45 – 08.15 Uhr	08.30 Uhr		
3	2	08.15 – 08.45 Uhr	09.00 Uhr		
4	1	08.45 – 09.15 Uhr	09.30 Uhr		
5	2	09.25 – 09.55 Uhr	10.10 Uhr		
6	1	09.55 – 10.25 Uhr	10.40 Uhr		
7	2	10.25 – 10.55 Uhr	11.10 Uhr		
8	1	10.55 – 11.25 Uhr	11.40 Uhr		
9	Vortragslokal	13.45 – 14.15 Uhr	14.20 Uhr		
10	1	14.05 – 14.35 Uhr	14.50 Uhr		
11	2	14.35 – 15.05 Uhr	15.20 Uhr		
12	1	15.05 – 15.35 Uhr	15.50 Uhr		
13	2	15.35 – 16.05 Uhr	16.20 Uhr		



**KONDITOREI LEBENSMITTEL**  
**BÄCKEREI Liechti FRIESWIL**  
 3035 FRIESWIL 031 825 61 77  
 www.baeckerei-liechti.ch

**Sonntag geöffnet  
8.00 – 11.30 Uhr**

Gerne bedienen wir Sie in unserer Bäckerei mit **offenfrischen Köstlichkeiten!**  
 Eine grosse Auswahl an Spezialbroten, feinen Butterzöpfen, erlesenem Konfekt,  
 kreativ gefüllten Party-Broten und vieles mehr erwartet Sie.



## BEAT ZURKINDEN AG

Das Fachgeschäft  
für Blas- und Schlaginstrumente  
mit eigener Reparaturwerkstatt

Maison spécialisée dans  
la vente et la réparation  
d'instruments à vent et percussion

Tel. +41 26 493 45 41  
[duedingen@musikzurkinder.ch](mailto:duedingen@musikzurkinder.ch)  
[www.musikzurkinder.ch](http://www.musikzurkinder.ch)

# Blasmusikwettbewerb Kat. Oberstufe, Samstag, 2. Juni 2018

Experten: Isabelle Ruf-Weber, Philipp Wagner, Corsin Tuor

Aufgabenstück: Mac Arthur Park von Jimmy Webb, arr. Mario Bürki

Start Nr.	Verein Leitung	Selbstwahlstück Komponist
1	Musikgesellschaft Suberg-Grossaffoltern Philippe Monnerat	Elements of Natur Hermann Pallhuber
2	Musikgesellschaft Aarberg Bruno Hayoz	The Return Markus Götz
3	Brass Band Rapperswil-Wierezwil Dominik Ziörjen	Prisms Peter Graham
4	Musikgesellschaft Kappelen-Werdthaus Daniel Bichsel	Moses and Ramses Satoshi Yagisawa

## Zeitplan

Start-Nr.	Einspiel-Lokal	Vorprobe	Vortrag Gemeindesaal	Punkte	Rang
1	1	16.15 – 16.45 Uhr	17.00 Uhr		
2	2	16.50 – 17.20 Uhr	17.35 Uhr		
3	1	17.25 – 17.55 Uhr	18.10 Uhr		
4	2	18.00 – 18.30 Uhr	18.45 Uhr		

# WINKLER

## HAUSGERÄTE-TECHNIK

Hauptstrasse 38 · 3033 Wohlen b. Bern  
T 031 829 23 87 · info@winkler-wohlen.ch

 **BOSCH**
 Electrolux

 **FORS**  
FORS

 **Miele**
 SCHULTHESS

 **SIEMENS**

 **WESCO**

[www.winkler-wohlen.ch](http://www.winkler-wohlen.ch)

WASCHEN · KÜHLEN · KOCHEN

BEI UNS FLIEGEN DIE  
**SPÄNE**

*Für Neu- und  
Umbauten*



HOLZBAU ZBINDEN AG, 3035 FRIESWIL, TEL. 031 825 62 78  
[WWW.HOLZBAUZBINDEN.CH](http://WWW.HOLZBAUZBINDEN.CH)

## Parademusik, Samstag, 2. Juni 2018

Start Nr.	Zeit	Verein Leitung	Vortrag Komponist
1	13.24 Uhr	<b>MG Dettligen</b> Yannick Mathys	<b>Schwyzter Soldaten</b> Ernst Lüthold
2	13.30 Uhr	<b>MG Gals</b> Stefan Kurzo	<b>Sound of Emmental</b> Fritz Rickli
3	13.34 Uhr	<b>MG Barga und Siselen</b> Simon Lüthi	<b>Bärner Musikanten</b> Walter Joseph
4	13.38 Uhr	<b>MG Ins-Mörigen</b> Cedric Fuhrer	<b>Greenville</b> Horst Schelke
5	13.42 Uhr	<b>SG Worben und Lyss</b> Cornelia Begert	<b>Schwyzter Soldaten</b> Ernst Lüthold
6	13.46 Uhr	<b>MG Suberg-Grossaffoltern</b> Philippe Monnerat	<b>Tic Tac</b> Jean-Pierre Hartmann
7	13.50 Uhr	<b>MG Aarberg</b> Urs Burkhard	<b>Scheuren</b> Mario Bürki
8	13.54 Uhr	<b>BB Rapperswil-Wierenzwil</b> Dominik Ziörjen	<b>The Police Academy March</b> Robert Folk arr. Frank Bernaerts
9	13.58 Uhr	<b>MG Kappelen-Werd</b> Daniel Bichsel	<b>Gruss dem Seeland</b> Remo Boggio
10	14.02 Uhr	<b>MG Safnern</b> Kurt Roth	<b>Ice Cream</b> Johnson / King
11	14.06 Uhr	<b>MG Port</b> Celestino Quaranta	<b>Colonel Bogey</b> Kenneth J. Alford
12	14.10 Uhr	<b>SM Solothurn</b> Anton Helscher	<b>Loreto-Marsch</b> J. Friedrich
13	14.14 Uhr	<b>MG Oberwil</b> Hansueli Mollet	<b>Arosa</b> Oscar Tschuur
14	14.18 Uhr	<b>MG Bellmund und Sutz-Lattrigen</b> Jérémie Jolo	<b>Brasilien</b> James Last arr. Franz David
15	14.22 Uhr	<b>MG Meinisberg</b> Jonas Danuser	<b>Bläsermarsch Nr. 1</b> M. Scherbacher
16	14.26 Uhr	<b>MG Wasen i.E.</b> Marc Fuhrer	<b>Der Ämmitaler</b> Hans Honegger
17	14.30 Uhr	<b>MG Wahlendorf</b> Erich Egger	<b>Ein einzig Volk</b> Remo Boggio arr. Ray Woodfield

Bei ungünstiger Witterung entscheidet der Vorstand SMV in Verbindung mit dem Organisationskomitee über die Durchführung der Parademusik und ob die Vorträge im Festzelt vorgetragen werden.

# BUFFET CRAMPON



Antoine Courtois  
Paris



# SCHOPFER

Der Uniformenspezialist  
seit 1924

Rebzelg 10, 3662 Seftigen

Tel. 033 345 11 38, Fax 033 345 38 11

e-mail: [uniformen@uniformen-schopfer.ch](mailto:uniformen@uniformen-schopfer.ch)

[www.uniformen-schopfer.ch](http://www.uniformen-schopfer.ch)

# UNIFORMEN

**Die gute Wahl macht den Unterschied**



## Veteranenehrung, Samstag, 2. Juni 2018, 19.40 Uhr im Festzelt

Treffpunkt 19.25 Uhr beim Eingang Festzelt – Veteranen – Fähnriche – Ehrendamen

Die Veteranenehrung wird musikalisch umrahmt durch das **Veteranenspiel Seeland** unter der Leitung von Hermann Mathys.

### CISM Internationale Veteranen (60 Jahre)

Name	Verein
Lauper Fritz	MG Brügg
Keller Ernst	MG Suberg-Grossaffoltern

### Kantonale Veteranen (30 Jahre)

Name	Verein
Bürgi Nicole	MG Aarberg
Känel Priska	MG Aarberg
Scheidegger Ruth	MG Bargaen
Herren Stefan	MG Ins
Jakob Jürg	MG Ins
Müller Markus	MG Port
Rüfenacht Martin	MG Safnern
Malzach Andreas	MG Suberg-Grossaffoltern
Pfister Regula	MG Suberg-Grossaffoltern
Nyffenegger Daniel	MG Worben
Schwab Peter	MG Worben

### GLB Berner Mittelland

Wenn Bauen Freude macht ...

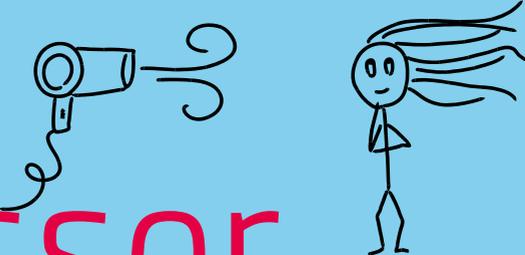
Alle Handwerkerberufe unter einem Dach



Tel 031 888 12 12

[www.glb.ch](http://www.glb.ch)

# Mit Wasser Haare trocknen?



Für uns kein Problem.  
In unserem Besucherzentrum  
zeigen wir Ihnen, wie.

**Besuchen Sie uns in einem unserer 7 Besucherzentren.**

Wir zeigen Ihnen, wie aus Sonne, Wind,  
Wasser und Atomen Strom wird.

Weitere Informationen und Anmeldung  
auf [www.bkw.ch/besucher](http://www.bkw.ch/besucher)



## Unterhaltungsabend, Samstag, 2. Juni 2018

Die Markt- und Musikkapelle Ried in der Riedmark setzt sich aktuell aus ca. 60 aktiven Musikantinnen und Musikanten zusammen. Der Altersquerschnitt zieht sich quer vom 14-jährigen bis hin zum knapp 70-jährigen und über alle Berufsgruppen durch. An der Spitze des Vereines steht zurzeit Obmann Christian Diwold. Kapellmeister ist Stefan Stegellner.

Im Jahr 1878 wurde in Ried eine Feuerwehrmusik gegründet. Diese entwickelte sich fortlaufend in Qualität und Quantität. Das Erscheinungsbild der Kapelle begann mit Feuerwehruniformen. Seit 1973 ist die Kapelle in Tracht eingekleidet.

Zu Beginn wurde im örtlichen Gasthaus geprobt. Nach vielen Jahren wurde im ehemaligen Gemeindegemeindeamt ein Probelokal und ein kleiner Archiv- und Büroraum hergerichtet. Durch den Zuwachs der Kapelle und den nicht mehr adäquaten räumlichen Gegebenheiten wurde im Jahr 1998 ein eigenes Ge-

bäude für die Musikschule und den Musikverein gebaut. Die gute Zusammenarbeit mit der Musikschule zeigt sich im regen Nachwuchs. Mit Stolz gibt es in Ried auch ein ca. 30-köpfiges Jugendblasorchester.

Die Marschmusik spielt natürlich eine sehr grosse Rolle im Vereinsleben. Eine Reihe von kirchlichen und weltlichen Anlässen wird von der Marschformation begleitet. Bei Marschmusikbewertungen wird das Können laufend auf den aktuellsten Stand gebracht und erfolgreich durch fachkundige Perso-

**HIGHLIGHT**  
Samstagabend im Festzelt  
Markt- und Musikkapelle Ried  
in der Riedmark  
(Österreich)



# Cucina Italiana

Restaurant Rathaus

Mittwoch & Donnerstag  
geschlossen

[www.cucina-italiana.ch](http://www.cucina-italiana.ch)  
seit 1993 im Herzen von Aarberg

Behagliches  
Ambiente  
erwartet Sie zum  
kulinarischen  
Genuss!

«Essen und Trinken  
hält Leib und Seele  
zusammen» SOKRATES

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Konrad Gnädinger,

Monika Leu und Marco mit Team.

Stadtplatz 24, 3270 Aarberg

032 392 12 39



[musik-glanzmann.ch](http://musik-glanzmann.ch)

[drummer-service.ch](http://drummer-service.ch)

## Immer einen Trumpf mehr im Ärmel!



**Ihr Spezialist für Vermietung und  
Verkauf von Drums & Percussion**



nen bewertet. Als Musikführer geht zurzeit Roland Schatz mit dem Tambourstab und vier hübschen Marketenderinnen (Ehrendamen) an der Spitze der Kapelle.

Musikalisch spannt sich der Bogen quer durch die Blasmusikliteratur. Die Kapelle versteht es darüber hinaus für Unterhaltung und beste Laune zu sorgen. Mit Gesangsnummern von Schlagern bis zu aktuellen Hits wird bei diversen Anlässen die musikalische Darbietung ergänzt und so für besondere Stimmung gesorgt.

Neben der Gesamtkapelle gibt es auch einige kleinere Formationen wie eine «böhmische Partie», eine «Tanzmusi» und ein Brassquartett namens «Blechreiz». So ist es möglich die verschiedensten Anlässe musikalisch zu umrahmen.

Die Musikgesellschaft Detligen begrüsst die Marktusikkapelle Ried in der Riedmark ganz herzlich. Wir freuen uns sehr über euren Besuch.

**Diesen  
Unterhaltungsabend  
dürfen Sie nicht  
verpassen.**



Sie suchen für Ihre Veranstaltung:

- Mobile Elektroinstallationen ohne Unterbruch?
- Beleuchtung für mehr Aufmerksamkeit?
- Beschallung damit Ihre Gäste alles verstehen?
- Bewegte Bilder damit Ihre Sponsoren sich freuen?

Melden Sie sich jetzt: +41 (0) 32 391 60 70

[Info@eventprovider.ch](mailto:Info@eventprovider.ch)

# Emotionen für Ihren Event

Light-Design Eventtechnik AG  
Stückirain 10  
3266 Wiler b. Seedorf  
[info@eventprovider.ch](mailto:info@eventprovider.ch)  
[www.eventprovider.ch](http://www.eventprovider.ch)

**EVENT**

provider.ch<sup>®</sup>

## Zeitplan, Sonntag, 3. Juni 2018

Zeit	Was	Ort
08.30 – 11.35 Uhr	Blasmusikwettbewerb	Gemeindesaal
09.30 – 11.30 Uhr	Empfang der Vereine	Postplatz
11.30 Uhr	Empfang der Ehrengäste	Postplatz
11.35 – 11.55 Uhr	Expertisen Vortrag	Gemeindesaal
11.45 – 13.00 Uhr	Bankettkonzert Frienisberger Blasmusikanten	Festzelt
13.20 – 14.20 Uhr	Parademusik	Hauptstrasse
14.20 – 16.10 Uhr	Expertisen Vorträge	Gemeindesaal
14.45 Uhr	Gesamtchor	beim Festzelt
15.45 – 16.15 Uhr	Freier Vortrag MG Arch-Leuzigen	Festzelt
17.00 Uhr	Veteraneneyerung musikalisch umrahmt durch die MG Ferenbalm	Festzelt
17.30	Rangverkündigung	Festzelt
anschliessend	Festbetrieb	Festzelt/Bar

Bei schlechter Witterung findet der Empfang der Vereine im Festzelt statt.

Mo 09.00 – 22.00  
 Di & Mi Geschlossen  
 Do – Sa 09.00 – 23.00  
 So 09.00 – 21.00

RESTAURANT STERNEN DETIGEN

„Usä Stärnä - eifach guet!“



Hauptstrasse 1 - 3036 Detligen - 031 825 61 10 - [www.sternendetligen.ch](http://www.sternendetligen.ch)

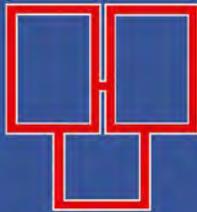


Jugendmusik Lyss



JUBIS A-Band Biel

Wir danken diesen beiden Firmen ganz herzlich für das Festkartensponsoring!



**M. Muster**

Bedachungen +  
Fassaden

Lyss / Lobsigen • Tel. 032/392 57 20  
[www.musterbedachungen.ch](http://www.musterbedachungen.ch)



**AEGERTER**

Bodenbeläge  
Parkett  
Teppiche  
Vorhänge  
Bettwaren

3263 Bütigen • [www.aegertter-boden.ch](http://www.aegertter-boden.ch)

DER BODEN ZUM  
**WOHNFÜHLEN**

Die Bodenfachleute mit Ideen

die  
boden  
fachleute

# Blasmusikwettbewerb Kat. Unterstufe, Sonntag, 3. Juni 2018

**Experten:** Isabelle Ruf-Weber, Philipp Wagner, Michael Bach

**Aufgabenstück:** Gabriella's Song von Stefan Nilsson + Bäckmann

Start Nr.	Verein Leitung	Selbstwahlstück Komponist
1	<b>Musikgesellschaft Wengi</b> Bernhard Wüthrich	<b>Hindenburg</b> Michael Geisler
2	<b>Musikgesellschaft Kallnach</b> Matic Tomazic	<b>Die Hexe und die Heilige</b> Steven Reineke
3	<b>JUBIS A-Band</b> <b>Jugendensemble Stadtmusik Biel</b> Pascal Schafer	<b>Fate of the Gods</b> Steven Reineke
4	<b>Musikgesellschaft Eintracht Bütigen</b> Christof Fahrni	<b>Eiger</b> James Swearingen
5	<b>Musikgesellschaften Arch-Leuzigen</b> Giancarlo Bruno	<b>Pacific Dreams</b> Jacob de Haan
6	<b>Musikgesellschaft Ferenbalm</b> Christof Erlacher	<b>Free World Fantasy</b> Jacob de Haan
7	<b>Jugendmusik Lyss</b> Ueli Schori	<b>Ascentium</b> Ed Huckleby

## Zeitplan

Start-Nr.	Einspiel-Lokal	Vorprobe	Vortrag Gemeindesaal	Punkte	Rang
1	Vortragslokal	07.50 – 08.20 Uhr	08.30 Uhr		
2	1	08.10 – 08.40 Uhr	08.55 Uhr		
3	2	08.35 – 09.05 Uhr	09.20 Uhr		
4	1	09.00 – 09.30 Uhr	09.45 Uhr		
5	2	09.35 – 10.05 Uhr	10.20 Uhr		
6	1	10.00 – 10.30 Uhr	10.45 Uhr		
7	2	10.25 – 10.55 Uhr	11.10 Uhr		



DRUCKEREI **GRAF**

**STARKE  
LEISTUNG.**

**Druckerei Graf AG**

Irisweg 16a  
3280 Murten

T. 026 670 18 32  
F. 026 670 20 88  
info@druckereigraf.ch  
www.druckereigraf.ch

## Expertisen-Vorträge, Sonntag, 3. Juni 2018

Experten: Michael Bach (Verein 1 + 4), Philipp Wagner (Verein 2 + 5), Isabelle Ruf-Weber (Verein 3 + 6)

Start Nr.	Verein Leitung	Selbstwahlstück Komponist
1	<b>Stadtmusik Büren a.d.A.</b> Roger Müller	<b>Masque</b> W. Francis Mc Beth
2	<b>Musikgesellschaft Orpund</b> Sascha Hinni	<b>Antruras</b> Gion Andrea Casanova
3	<b>Stadtmusik Biel</b> Pascal Schafer	<b>Lost Vegas</b> Michael Daugherty
4	<b>Musikgesellschaft Walperswil</b> Frank Blaser	<b>Moses and Ramses</b> Satoshi Yagisawa <b>Mesozoicum</b> Armin Kofler Aufgabenstück Aargauer Kantonalmusikfest
5	<b>Musikgesellschaft Baggwil-Lobsigen</b> Walter Leiser	<b>Hindenburg</b> Michael Geisler
6	<b>Brass Band Schüpfen</b> Peter Känel	<b>An English Pastorale</b> Dean Jones

## Zeitplan

Start-Nr.	Einspiel-Lokal	Vorprobe	Vortrag Gemeindsaal	Expertengespräch
1	1	10.50 – 11.20 Uhr	11.35 Uhr	12.05 Uhr
2	Vortragslokal	13.45 – 14.15 Uhr	14.20 Uhr	14.50 Uhr
3	1	13.55 – 14.25 Uhr	14.40 Uhr	15.10 Uhr
4	2	14.15 – 14.45 Uhr	15.00 Uhr	15.40 Uhr
5	1	14.45 – 15.15 Uhr	15.30 Uhr	16.00 Uhr
6	2	15.05 – 15.35 Uhr	15.50 Uhr	16.20 Uhr

**DIGEL**  
THE MENWEAR CONCEPT

**kocher mode**  
aarberg

stadtplatz 9 | 3270 aarberg | fon 032 392 12 18 | [www.kocher-mode.ch](http://www.kocher-mode.ch)

Von Profis für Profis.

## VW Nutzfahrzeuge kauft man bei Scania Schweiz AG

Ihr Nutzfahrzeugspezialist für Verkauf, Wartung, Reparatur und Finanzierung.  
First Class Service. Mehr als Sie erwarten.



Nutzfahrzeuge



### Scania Schweiz AG

Grubenstrasse 9, 3322 Urtenen-Schönbühl  
Tel. 031 858 13 13

[vw-truck.ch](http://vw-truck.ch)

## Parademusik, Sonntag, 3. Juni 2018

Start Nr.	Zeit	Verein Leitung	Vortrag Komponist
1	13.24 Uhr	<b>MG Detligen</b> Yannick Mathys	<b>Schwyzzer Soldaten</b> Ernst Lüthold
2	13.30 Uhr	<b>MG Orpund</b> Sascha Hinni	<b>Just a Gigolo</b> Netto-Brammer-Graham-William arr. Idar Torskangerpoll
3	13.34 Uhr	<b>SM Biel</b> Pascal Schafer	<b>Bandology</b> Eric Osterling
4	13.38 Uhr	<b>MG Walperswil</b> Frank Blaser	<b>Belgano-Marsch</b> Max Leemann
5	13.42 Uhr	<b>MG Baggwil-Lobsigen</b> Walter Leiser	<b>Wir grüssen mit Musik</b> Siegfried Rundel
6	13.46 Uhr	<b>BB Schüpfen</b> Peter Känel	<b>Wenn Musikanten feiern</b> Huby Mayer arr. Karl Safaric
7	13.50 Uhr	<b>MG Wengi</b> Bernhard Wüthrich	<b>Col des Mosses</b> Fritz Rickli
8	13.54 Uhr	<b>MG Kallnach</b> Matic Tomazic	<b>Gilberte de Courgenay</b> Hans in Der Grand arr. Klaus Butterstein
9	13.58 Uhr	<b>MG Eintracht Bütigen</b> Christof Fahrni	<b>Viva Arogno</b> Walter Joseph
10	14.02 Uhr	<b>MG Arch-Leuzigen</b> Giancarlo Bruno	<b>Vereinte Musikanten</b> Jean-Pierre Fleury
11	14.06 Uhr	<b>MG Ferenbalm</b> Christof Erlacher	<b>Freude zur Musik</b> Hubert Weissmann arr. Karl Safaric
12	14.10 Uhr	<b>Jugendmusik Lyss</b> Ueli Schori	<b>Invercargill</b> Alex F. Lithgow
13	14.14 Uhr	<b>SM Büren a.d.A</b> Roger Müller	<b>Geburtstagsmarsch</b> Hans Moeckel

Bei ungünstiger Witterung entscheidet der Vorstand SMV in Verbindung mit dem Organisationskomitee über die Durchführung der Parademusik und ob die Vorträge im Festzelt vorgetragen werden.



Was wir mit Freude machen,  
bereitet auch Ihnen und  
Ihren Gästen Freude!

[info@lunaparkschweiz.ch](mailto:info@lunaparkschweiz.ch)



## **Rindisbacher Luna Park GmbH 3268 Lobsigen**

Wünschen Sie eine Jahrmarktstimmung mit Gaukler, Zauberer und dazu gehörenden Marktständen? Als Unternehmer mit langjähriger Erfahrung organisieren wir gerne Ihren Anlass.

Unser Angebot reicht vom kleinen Handbetriebenen Rösslispiel bis zum über 100 Jahre alten Barrock-Karussell mit Confiserie- und Schiesswagen,

Hüpfburg, Bungee Trampoline, Kettenflieger und Spielwaren.

Vertrauen Sie uns und lassen Sie sich in eine verzauberte, nostalgische Welt versetzen.

## Veteranenehrung, Sonntag, 3. Juni 2018, 17.00 Uhr im Festzelt

Treffpunkt 16.45 Uhr beim Eingang Festzelt – Veteranen – Fähnriche – Ehrendamen

Die Veteranenehrung wird musikalisch umrahmt durch die Musikgesellschaft Ferenbalm unter der Leitung von Christof Erlacher.

### CISM Internationale Veteranen (60 Jahre)

Name	Verein
Sahli Alfred	MG Kallnach
Wolf Willi	MG Lengnau
Kuhn Edgar	MG Orpund

### Kantonale Veteranen (30 Jahre)

Name	Verein
Liesching Christina	MG Baggwil-Lobsigen
Arn Thomas	MG Büetigen
Oppliger Karin	MG Ferenbalm
Frutig Peter	MG Kallnach
Weber Martin	MG Kallnach
Mathys Stefan	MG Walperswil
Möri Monika	MG Walperswil

## SCHREINEREI KOCHER

INNENAUSBAU & MÖBEL

### Schreinerei Kocher GmbH

Stefan Kocher | Landerswil | 3036 Detligen  
www.schreinereikocher.ch | 031 311 00 30

- *Küchen*
- *Möbel*
- *Türen*
- *Innenausbau*
- *Bodenbeläge*
- *Einbauschränke*



*Wir wünschen allen  
Musikantinnen und Musikanten  
am Musiktag in Detlilgen  
viel Erfolg und einen  
schönen Aufenthalt!*



**G**etränke  
**m**osterei  
**b**rennerei  
**H**auslieferdienst

[www.gehri-getraenke.ch](http://www.gehri-getraenke.ch)  
[info@gehri-getraenke.ch](mailto:info@gehri-getraenke.ch)

3268 Lobsigen

Rebhalde 26

Telefon 032 / 392 15 89

*Fruchtsäft, Mineralwaser, Bier, Wein, Spirituosen  
Die Lohnbrennerei der Region  
Treberwurstessen im Februar & März  
Erlebnissen aus dem Brennhafen  
(Brennhafenschmaus)*

## Gesamtchor

Festdirigent

Yannick Mathys

Es werden folgende Gesamtchorstücke gespielt:

Seeland-Trumpf

Christoph Walter

Merci-Grazie-Engrziel Fiteg-Danke

Roger Ender

Der Gesamtchor findet am **Samstag um 15.00 Uhr** und am **Sonntag um 14.45 Uhr** statt.

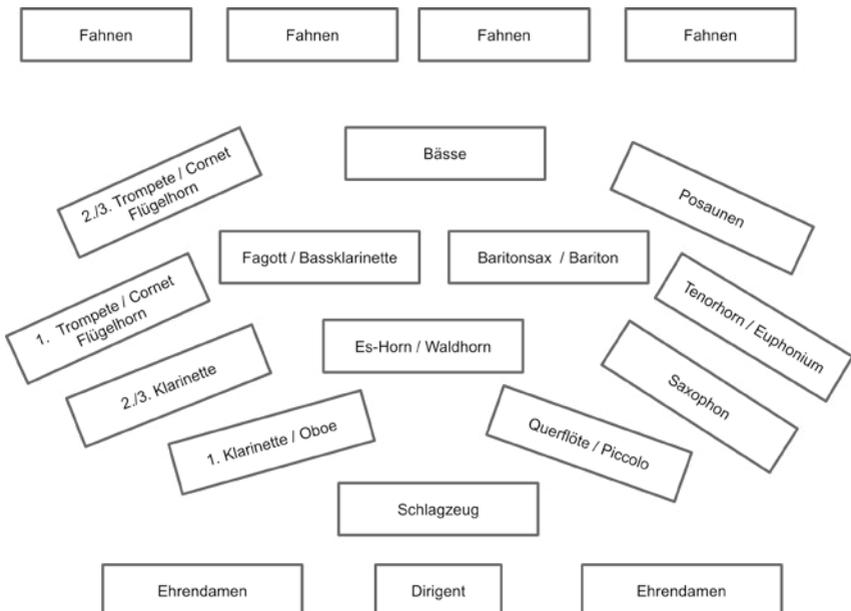
Bei Schlechtwetter findet der Gesamtchor im Festzelt mit folgenden Vereinen statt:

**Samstag:** MG Oberwil, MG Bellmund und Sutz-Lattrigen, MG Wahlendorf

**Sonntag:** MG Wengi, MG Kallnach, MG Eintracht Bütigen

Die gleichen Vereine stellen für den Gesamtchor auch jeweils das Schlagzeug.

## Aufstellung



## Gastfreundschaft erleben im Restaurant Linde



Geniessen Sie unsere Röstli-Variationen und eine vielfältige Auswahl saisonaler und marktfrischer Gerichte.

Haben Sie Grund zum Feiern?

Wir heissen Sie **HERZLICH WILLKOMMEN**.

Sei es zum gemütlichen Apéro in unserem schönen Weinkeller oder zum Festessen in unserer heimeligen Lindenstube.

Erika & Jürg Bütschi und Linde Team

Lindenstrasse 1, 3043 Uettiligen, Tel. 031 829 12 44

info@lindewurm.ch, www.lindewurm.ch



**marti**

Willkommen  
bei Ihrem  
Fahrgastgeber



### Seien Sie Gast in der Marti-Reisewelt!

Komfortable **RUNDREISEN**, unbeschwerte **BADEFERIEN**, erholsame **WOHLFÜHLTAGE**, abwechslungsreiche **KREUZFAHRTEN** oder ein **AUSFLUG** mit Ihrem **VEREIN**.

**Bei uns erleben Sie Gastfreundschaft – herzlich Willkommen an Bord!**

Ernst Marti AG, 3283 Kallnach | Tel. 032 391 0 111 | [www.marti.ch](http://www.marti.ch)

[f /martireisen.ch](https://www.facebook.com/martireisen.ch) | [i /martireisen.ch](https://www.instagram.com/martireisen.ch) | [t @martireisen\\_ch](https://www.twitter.com/martireisen_ch)

# Ihr lokaler Partner für IT-Gesamtlösungen

ABACUS Business Software

IT-Infrastruktur

IT-Outsourcing

Websites



Ihr Vertriebspartner für



**ABACUS**  
business software

Talus Informatik AG  
Stückirain 10  
3266 Wiler b. Seedorf  
Tel. 032 391 90 90  
[www.talus.ch](http://www.talus.ch)



**FANKHAUSER  
TIEFBAUAG  
LYSS**

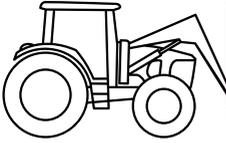
TIEF- UND WASSERBAU

[www.fankhauser-tiefbau.ch](http://www.fankhauser-tiefbau.ch)

Wir schaffen neuen Lebensraum

Projekt:  
Wengi, Ausbau und Renaturierung Spittelgraben





# LANDMASCHINENAG.ch

Telefon 031 333 3043

3043 Uettligen



**TEHNOS**  
www.tehnos-mulcher.ch

**KRPAN**<sup>®</sup>



**WIELTON** <sup>®</sup>  
**AGRO**

**MANDAM**



„richtig guet,  
richtig im Preis“

## Fest der Musik

Die Seeländischen Musiktage sind ein Fest der Musik. Nebst den Blasmusikwettbewerben, den Konzertvorträgen und der Parademusik unterhalten die folgenden Musikgesellschaften die Gäste auch im Festzelt und beim Empfang.

### Samstag, 2. Juni 2018

09.00 – 09.20 Uhr	MG Gals	Empfang
09.30 – 09.50 Uhr	MG Siselen	Empfang
10.00 – 10.20 Uhr	Spielgemeinschaft Worben und Lyss	Empfang
10.30 – 10.50 Uhr	MG Suberg-Grossaffoltern	Empfang
11.00 – 11.20 Uhr	BB Rapperswil-Wierezwil	Empfang
11.45 – 12.45 Uhr	MG Safnern	Festzelt
15.45 – 16.15 Uhr	MG Wasen i.E.	Festzelt
16.30 – 17.00 Uhr	MG Port	Festzelt
17.15 – 17.45 Uhr	MG Meinisberg	Festzelt

### Sonntag, 3. Juni 2018

09.30 – 09.50 Uhr	MG Orpund	Empfang
10.00 – 10.20 Uhr	SM Biel	Empfang
10.30 – 11.00 Uhr	MG Baggwil-Lobsigen	Empfang
11.10 – 11.40 Uhr	BB Schüpfen	Empfang
11.45 – 13.00 Uhr	Frienisberger Blasmusikanten	Festzelt
15.45 – 16.15 Uhr	MG Arch-Leuzigen	Festzelt



meierforst

### MEIERFORST AG

ROTHOLZSTRASSE 22 • 3267 SEEDORF  
TEL. 032 384 47 40 • FAX 032 384 47 10  
www.meierforst.ch • mail@meierforst.ch



**Miini  
REGION**

FÜR DAS BESTE VON HIER.



Früchte von den  
Bäumen, auf denen  
ich früher  
rumkletterte.

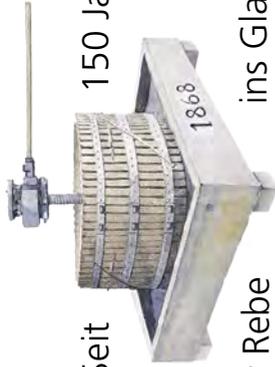


Ausgewählte Produkte vom Bauern und Produzenten in Ihrer Nähe. Genau das bietet Ihnen Miini Region von Coop mit über 2300 regionalen Produkten. Entdecken Sie, wie gut Nähe schmeckt. Weitere Informationen unter [www.coop.ch/miini-region](http://www.coop.ch/miini-region)

**coop**

Für mich und dich.

RIEM, DAEPP & CO.AG



Seit 150 Jahren

Von der Rebe ins Glas

Professoreistrasse 8, 3629 Kiesen

Damit die Musik noch lange  
für Sie spielt.

*top*pharm

Apotheken & Drogerien Aarberg

**Im Stedtl:** Stadtplatz 52, 3270 Aarberg  
Telefon 032 394 71 61, [stedtli@aarberg.apotheke.ch](mailto:stedtli@aarberg.apotheke.ch)

**Im Center:** Bahnhofstrasse 11, 3270 Aarberg  
Telefon 032 394 71 67, [center@aarberg.apotheke.ch](mailto:center@aarberg.apotheke.ch)  
[www.aarberg.apotheke.ch](http://www.aarberg.apotheke.ch)

**BAUR**  
Baur AG

Bedachungen / Spenglerei / Solarstrom  
3049 Säriswil / Tel. 031 829 01 92 / [www.baurdach.ch](http://www.baurdach.ch)



**burkhalter  
poissons  
aarberg gmbh**  
FISCHHANDLUNG

Murtenstrasse 25  
3270 Aarberg  
Tel. 032 338 14 22  
Fax 032 338 14 09  
[info@burkhalter-fisch.ch](mailto:info@burkhalter-fisch.ch)  
[www.burkhalter-fisch.ch](http://www.burkhalter-fisch.ch)

# Hans Känel Landmaschinen AG

[www.kaenel-landmaschinen.ch](http://www.kaenel-landmaschinen.ch)



- Reparaturwerkstatt für Landmaschinen und Traktoren
- Rasenmäher und Gartengeräte
- Konstruktionen
- Schlosserei

Moosgasse 2  
**3284 FRÄSCHELS**

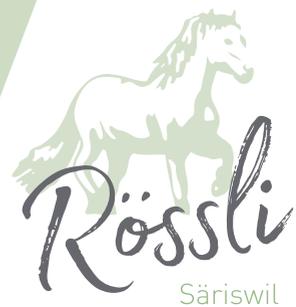
Tel. 031 755 60 88

Fax 031 755 72 06

NID BESSER - ANGERS  
MIR FRÖIE ÜS UF ÖIE BSUECH



Fritz & Marina  
Kaufmann-Wanner



Werkstatt der Sinne

Staatsstr. 125, 3049 Säriswil

Tel. 031 829 33 73

[www.roessli-saeriswil.ch](http://www.roessli-saeriswil.ch)

## Informationen

Büro SMV	Im Gemeindehaus, Sitzungszimmer im 1. UG.
Einspiellokale	Restaurant Sternen (Lokal 1). Ausstellungshalle Garage Bill AG (Lokal 2).
Empfang	Platz bei der ehemaligen Post.
Expertengespräche	Gemeindehaus.
Fahnenburg	Bei der Bühne im Festzelt.
Festkarten	Während dem Fest können zusätzliche Festkarten am Selbstbedienungsbuffet im Festzelt gekauft und überzählige zurückgegeben werden.
Fundbüro	Bei der Helferinformation seitlich der Bühne im Festzelt.
Haftung	Der Festorganisator lehnt jede Haftung bei Unfällen und Diebstahl ab.
Helferanmeldung	Seitlich der Bühne im Festzelt.
Informationsstand	Bei der Helferinformation seitlich der Bühne im Festzelt.
Instrumentendepot	Schopf Familie Brunner.
Jugendschutz	Es erfolgt kein Alkoholverkauf und -ausschank an Jugendliche unter 16 Jahren und kein Alkoholverkauf und -ausschank von Spirituosen, Aperitifs und Alcopops an Jugendliche unter 18 Jahren.
Notfälle	Polizei 117, Feuerwehr 118, Sanität 144, Rega 1414.
Parkplätze	Siehe Plan Seiten 50 und 51.
Sanitätsposten	Gemäss Situationsplan zwischen Gemeindehaus und Restaurant Sternen.
Vortragslokal	Gemeindehaus.



**Nutzfahrzeuge, Aufbauten und Anhänger für Gewerbe, Industrie und Freizeit.**  
**Unterhalt und Reparaturen von Nutzfahrzeugen, Aufbauten und Anhängern.**

**PROBST**  
 FAHRZEUGBAU  
 MÜNTSCHEMIER

**Insstrasse 24 • 3225 Müntschemier**  
**Tel 032 313 19 07 • Fax 032 313 41 42**  
**probst.fahrzeugbau@bluewin.ch**  
**www.probst-fahrzeugbau.ch**

bbp   
geomatik

Amtliche Vermessung  
Ingenieurvermessung  
Landmanagement  
Landinformationssysteme  
Geodaten

Gümligen · Liebefeld ·  
Laupen · Schwarzenburg  
Tel. 031 950 95 95  
bbp@geozen.ch  
www.geozen.ch



## GARAGE + CARROSSERIE SCHRANZ AG



**Wir feiern 50 Jahre TOYOTA bei der SCHRANZ AG → Sie profitieren.**

*SCHRANZ*  
AUTOMOBILE  
BAGGWIL

le GARAGE

**Bernstrasse 105-107  
3267 Baggwil-Seedorf  
www.schranzauto.ch  
info@schranzauto.ch  
032 392 22 78**



TOYOTA



SUZUKI

# Festwirtschaft

grosse BAR

jeden Tag  
Festmenu

Kaffe +  
Kuchen

Bratwurst

Steak +  
Pommes

Frucht-  
becher

Grill-Spiessli

Bierwagen

Pasta

Wir freuen uns  
auf Euch!



Salat



**STUDER OPTIK**  
Brillen und Kontaktlinsen

**Ihr Optiker in der Region**



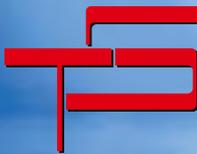
*Wir haben den Durchblick!*

**AARBERG**  
**STADTPLATZ 8**  
**032 392 25 15**

**Schweizer Zucker.**  
Weil aus der Schweiz.



Schweizer Zucker AG  
zucker.ch



**TSCHANNEN AG**

**HEIZUNG SANITÄR SOLAR**



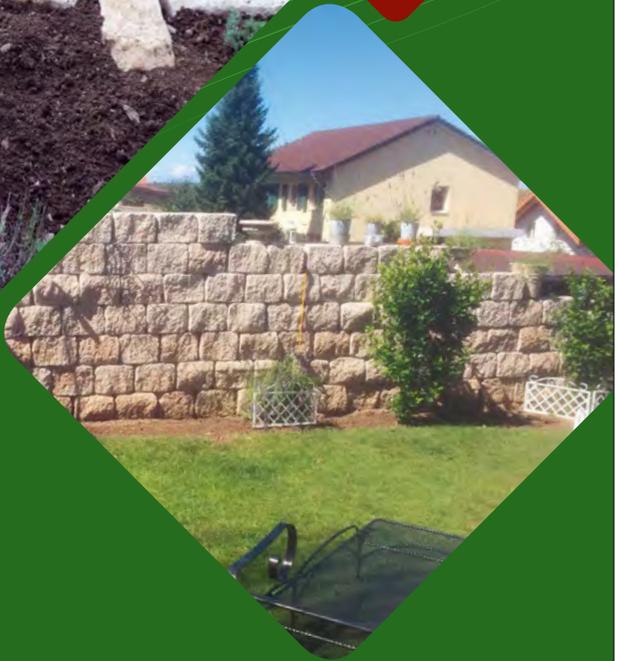
TS Tschannen AG  
Jucher 189  
3036 Detligen

**Tel. 031 825 63 88**

**[www.ts-ag.ch](http://www.ts-ag.ch)**



F&B  
**Weibel**  
Gartenbau und Gartenpflege  
Radelfingen



Gartenbau und Gartenpflege | Unterhaltsarbeiten  
Gartenumänderungen | Rasenpflege | Natursteinmauern  
Steingärten | Verbundsteinplätze | Hangsicherungen  
Entwässerungen | Winterschnitt | Schneeräumungen

Eggenweg 8 | 3271 Radelfingen | [www.gartenbauweibel.ch](http://www.gartenbauweibel.ch)



**citySCHLÜSSEL**  
ZUMSTEIN UND PARTNER AG

SICHERHEIT UND  
SCHLIESSTECHNIK

cityschluessel.ch

### Verkaufsladen

Kornhausplatz 7, 3011 Bern  
Telefon 031 311 01 58  
info@cityschluessel.ch

### Ausstellung

aarcity center Aarberg  
Stadtplatz 38, 3270 Aarberg  
Telefon 032 392 11 69

**S.MOERI**



• BODENBELÄGE  
• PARKETT

AARBERG · KAPPELEN  
TEL. 0323 922 161 · FAX 0323 924 532

**b**ödeli **b**ei **m**oeri **k**aufen

**www.bbmk.ch**



### Kostüm Nufer

Schulhausstrasse 2  
Anna Maria Nufer  
2577 Siselen  
079 682 68 43

Kostümverleih  
Partylokal

### Mietpreis Partylokal

Bis 25 Personen	Fr. 200.—
Bis 35 Personen	Fr. 250.—
Bis 45 Personen	Fr. 300.—
Ab 46 Personen	Preis verhandelbar

Mein Lokal ist rollstuhlgängig, hat einen grosszügigen Eingangsbereich, Terrasse, grosse Küche mit 2 Backöfen, grosse Abwaschmaschine und 2 Getränkekühlschränke. WC, Pissoir und Behinderten-WC.  
Praktisch für ein gemütliches Familienfest.



## Die Buffolino & Manuli AG und die OBVIUS GmbH sind ihre kompetenten Partner.

Aus der Region, für die Region und darüber hinaus sind wir für Sie und Ihre Anliegen da.



## Wir geben Ihnen gute Noten!

**Brass Band • Harmonie  
Ensembles • Solos**

**Geschenkartikel & Zubehör**

**CD & DVD**

**Besuchen Sie unseren Showroom:  
Dienstag - Freitag 09.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 09.00 - 14.00 Uhr**

**www.musikverlag-frank.ch**

**Industriestrasse 30  
4542 Luterbach  
Tel 032 685 48 80  
Fax 032 685 48 81**

**mf@musikverlag-frank.ch**



musikverlag frank



## INTERNET GMBH ROHNER

Internet GmbH Rohner Fachkompetenz aus einer Hand



### INTERNET UND MEHR

- Internet-Beratung
- Webauftritt
- Hosting
- Suchmaschinenoptimierung
- Websiteanalysen



### Video UND MEHR

- Videoaufnahmen
- Drohnenflüge
- Videobearbeitung
- Videoschnitt
- Videopostproduktion von A bis Z



### Audio UND MEHR

- Aufnahmen von:**
- Konzerten
  - Vorträgen
  - sonstigen Anlässen



### Drohne UND MEHR

- generelle Flugaufnahmen
- Objektaufnahmen
- Hausdachaufnahmen
- Personen in „Action“
- Eventaufnahmen



### Projekte UND MEHR

- Projektunterstützung
- agile und klassische Methoden
  - SCRUM Master
  - SCRUM Productowner (PO)
  - HERMES 5.0
- Prozessmanagement
  - Strukturen folgen den Prozessen

**Für Ihre Fragen sind wir da:**



Bühelweg 10, 3254 Messen 031 765 66 64 info@internetgmbh.ch www.internetgmbh.ch

**ZIEHLI**

Küchen  
Fenster  
Schreinerei

Löhrstrasse 16, 3268 Lobsigen  
+41 32 391 21 00, ziehli.ch



Umbau Küche, Wahlendorf

plektra<sup>gmbh</sup>.ch

Finanzplanung & Layout

Finanzplanung und Layout  
auf optimaler Flughöhe

übersichtlich und dynamisch steuern

**Christoph Hänni**  
**Gisela Galli**  
Dählenweg 13  
3054 Schüpfen

031 748 11 78  
info@plektra.ch  
www.plektra.ch

Das Futterkonzept mit dem PLUS  
PLUS que des aliments

 **granovit**

Granovit Futter in ihrer Region  
Beratung und Verkauf (auch ab Depot)  
Markus Möri, Allenwil 313  
3054 Schüpfen - T. 079 343 29 16

www.granovit.ch



# SALOON-BAR

FREITAG &  
SAMSTAG

MIT DJ ÜRSU



**SALOON  
DRINK**

**LANDI  
DRINK**

**MCD  
DRINK**

**UND VIELES  
MEHR!**

# Gfeller

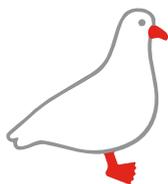
Landtechnik AG  
Aarberg

**Beratung  
Verkauf  
Reparatur  
Service**



**Heizungsanlagen  
Sanitäre Installationen  
Spenglerei/Blitzschutz  
Reparaturdienst**

*Friedhofstrasse 34, 4573 Lohn-Ammannsegg,  
Telefon 032 677 15 27, Fax 032 677 16 57  
Mobile 079 696 06 32*



# Sportlife

Döllenbach 195, 3205 Gümmenen  
Tel. 031 751 11 12  
Fax 031 751 13 92  
E-mail: info@sportlife.ch

- T-Shirts in div. Farben
- Polo-und Sweatshirts
- Team Sportswear
- Fussball - Zubehör
- diverse Fussbälle
- Schiedsrichterartikel
- Freizeitanzüge/Trainer
- Schirme und Mützen
- Tischtennis - Artikel
- Sporttaschen
- Kleber/Stickabzeichen
- Werbeartikel
- Sämtliche Textildrucke
- Spezialanfertigungen
- Neu: Wappenscheiben
- Neu: Zinnartikel



**STANNO**<sup>®</sup>  
Sportswear



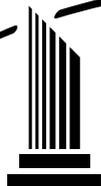
**JOOLA**<sup>®</sup>

*Dip'n*  
**GRIP**  
HANDBALL GLUE

**GLAS**

**NUSSBAUM**

**AG**



**ATELIER CACCIVIO**  
2575 TÄUFFELEN

**Grosse Grabmal-Dauerausstellung**  
**Fachkundige, seriöse und persönliche Beratung**  
**Seit 1951 das führende Steinbildhaueratelier in Biel-Seeland**

**Atelier Caccivio**  
**Baumgartenstrasse 18 · 2575 Täuffelen**  
**Telefon 032 396 14 78**  
**[www.caccivio.ch](http://www.caccivio.ch) · [info@caccivio.ch](mailto:info@caccivio.ch)**

# STUDER



**Besuchen Sie unsere  
Hausausstellungen in Lyssach  
und Kerzers.**

**Wir beraten Sie gerne.**



**Studer AG, 3421 Lyssach**  
**Studer AG, 3210 Kerzers**

**[www.studer-landtechnik.ch](http://www.studer-landtechnik.ch)**

**Tel. 034 447 44 44**  
**Tel. 031 755 60 83**

## Gut schweizerische Versicherungsberatung.

Was haben die Schweiz und unsere Versicherungsberatung gemeinsam? Vor allem Neutralität. Denn bei unserer Beratung präsentieren wir Ihnen sorgfältig erarbeitete Angebote, aus denen Sie auswählen. Und das Beste: Unsere Dienstleistung ist so kostenlos, dass selbst ein Schotte Freude daran hat. Wann kommen Sie auf uns zu?

Konrad Barth,  
Fachmann der privaten Versicherungswirtschaft mit eidg. Fachausweis.

 **versicherungspartner ag**

Und Ihr Business ist besser versichert.

Walperswilstr. 40, Aarberg, Tel. 031 310 06 06, [www.versicherungspartner.ch](http://www.versicherungspartner.ch)

CREDIT SUISSE 

Wer macht  
Ihr Luftschloss  
zum Traumhaus?



Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie  
ein Beratungsgespräch.

**Max Fischer, Berater Privatkunden, Tel. 032 329 53 28**

Copyright © 2018 Credit Suisse Group AG und/oder mit ihr verbundene Unternehmen. Alle Rechte vorbehalten.

- Stückguttransporte
- Lagerlogistik
- Kehrrichtentsorgung



Tel. 032 / 391 77 77

[www.marti-logistik.ch](http://www.marti-logistik.ch)

Fax 032 / 391 77 73

[info@marti-logistik.ch](mailto:info@marti-logistik.ch)



Ihr Partner für Photovoltaik

## Seeland-Solar GmbH

[www.seeland-solar.ch](http://www.seeland-solar.ch) [info@seeland-solar.ch](mailto:info@seeland-solar.ch)  
Bielstrasse 31 3232 Ins  
Tel: 032 313 31 62

# BOLLIGER



## Abfluss verstopft?

Wir haben Einfluss auf den Abfluss.

[bolliger.co.ag](http://bolliger.co.ag)  
032 644 30 70 | [www.bolliger-co.ch](http://www.bolliger-co.ch)  
grenchen | aarberg  
biel | münchenbuchsee



**Transporte**  
**Schwertransporte**  
**Muldenservice**  
**Kies & Natursteine**  
**Recycling**  
**Deponie**  
**Getreidesilo**

**M. SCHWAB AG**

Transporte • Steine • Kies • Mulden • Deponie

[www.mschwab.ch](http://www.mschwab.ch)

**Birru Leuzigen**  
Grubenweg 10  
CH-3287 Leuzigen

**Korrespondenzadresse**  
Ringsstrasse 6  
CH-3296 Arsch

Telefon: 032 679 39 09  
Mail: [leuzigen@mschwab.ch](mailto:leuzigen@mschwab.ch)  
Web: [www.mschwab.ch](http://www.mschwab.ch)



## Alles aus einem Haus



Treuhand und Beratung König AG **KÖNIG**

- ▲ Buchführung
- ▲ Steuerberatung
- ▲ Hofübergaben
- ▲ Betriebsberatung
- ▲ Schätzungen

**Als Team mit langjähriger Erfahrung beraten wir Sie kompetent und fachkundig**

Moosgasse 19 · 3305 Iffwil · Tel. 031 763 63 33 · Fax 031 763 63 30  
info@treuhandkoenig.ch · www.treuhandkoenig.ch



### **Andreas Schori**

Malerarbeiten  
Tapezierarbeiten  
Putzarbeiten  
Fassadenrenovationen  
Gerüstebau + Vermietung

Schori Malerei  
Im Holz 7  
3271 Radelfingen  
Telefon 032 392 42 53  
Natel 079 380 34 03

Reto Schori Natel 079 743 20 64



**Aerni & Co. AG**  
**3270 Aarberg**  
Tel. 032-392 14 79  
Fax 032-392 23 79

**Transporte - Muldenservice**  
**Heizöl - Holz - Kohlen**



# Gasthof Sternen

## Murzelen AG

Jakob Stämpfli • 3034 Murzelen  
T 031 829 02 57 • F 031 829 38 16

Mi und Do ganzer Tag geschlossen  
Jeden ersten Do im Monat mittags geöffnet

### Meyer Kirchlindach

Wir bieten uns an für:

**Maisquaderballen pressen**



**Ballengrösse**  
90 x 90 x 120 cm

**Gewicht ca. 700 kg**



**Grassilo, Heu und Stroh pressen**



**Die Maschine zeichnet sich durch  
sehr dichte und gut geschnittene  
Ballen aus (bis 23 Messer).**

**Meyer Walter  
Mittelstrasse 44  
3038 Kirchlindach  
079 290 41 71**

**Hochbau/Tiefbau  
Werterhaltung  
Gartenbau  
www.maeusli.ch**

**MÄUSLI** BAU  
bauen mit Begeisterung

Seedorf und Schüpfen  
T 032 391 00 00 info@maeusli.ch

WIR BILDEN DICH AUS.  
WIR BESCHÄFTIGEN DICH WEITER.

**JETZT MIT PRODEGA DURCHSTARTEN!**

Detailhandelsfachfrau/-mann EFZ. Jetzt bewerben!

[www.transgourmet.ch](http://www.transgourmet.ch)



**PRODEGA  
GROWA  
TRANSGOURMET**

# Elektro- profis in Ihrer Nähe

gfeller.ch

**gfeller.**  
elektro & telematik

Gfeller Elektro AG - 3032 Hinterkappelen - gfeller.ch

## Die neue Generation Arion



**CLAAS** Traktoren + Erntemaschinen

**LEMKEN** Originalersatzteile ab Lager

**P SIGRIST 3207 GOLATEN**

**LANDMASCHINEN - TRAKTOREN**

**G 031-755 58 40 P 031-755 57 12**  
landm.sigrist@bluewin.ch www.sigrist-golaten.ch



- Dein Fest
- Koch
  - Planer
  - Wirt
  - Berater
  - Caterer

RoWi Gastro GmbH  
Hofacherstr. 5 3428 Wiler bei Utzenstorf  
078 859 69 84 [role.winz@gawnet.ch](mailto:role.winz@gawnet.ch)

## Role Winz

Der Gastronom für  
spezielle Fälle

## IHR WAFFEN SPEZIALIST

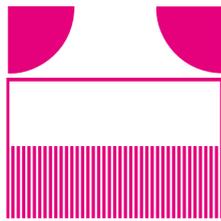


Dienstag bis Freitag  
0900-1200 und 1330-1830

Samstag  
0800-1200 und 1330-1600

Stadtplatz 17, 3270 Aarberg, Tel. 032 392 27 77

[www.waffenglauser.ch](http://www.waffenglauser.ch)



malerei  
stucki ag  
aarberg  
malerei-stucki.ch

# TSCHANNEN

Tiefbau. Leitungsbau. Kernbohrungen. Agrar-Service.

R.Tschannen GmbH

3036 Detligen, 079 689 12 98

Öfen - Kamine - Spenglerei

# MÜLLERAQUAAG

Bernstrasse 35 3205 Gümmenen

Alle Neuheiten in der grössten  
**weber** Grillausstellung  
der Region!

Gas-, Elektro- und Holzkohlegrills

WEBER SERVICE PARTNER

Persönliche Beratung

- Pizzaöfen
- Gartencheminée INOX



Tel. 031 751 13 44

[www.mueller-aqua.ch](http://www.mueller-aqua.ch)



W. HÜGLI ELEKTRO AG

Bielstrasse 15 | 3270 Aarberg | Tel. 032 392 31 31

[www.huegli-elektro.ch](http://www.huegli-elektro.ch)

# stedtlichäsi

stadtplatz 34 3270 aarberg

## Herzlichen Dank

---

### Wir bedanken uns herzlich bei unseren Sponsoren und Gönnern

Ohne eure tolle Unterstützung wäre die Durchführung der Seeländischen Musiktage in Dettligen gar nicht möglich. Wir verstehen dieses Engagement auch als Zeichen der Verbundenheit mit der Musikgesellschaft Dettligen, was uns ausserordentlich freut.

### bei allen Helferinnen und Helfern

Ohne eure freiwillige Unterstützung wäre ein solcher Anlass gar nicht zu organisieren. Eure spontane Zusage zur Mithilfe bei der Durchführung dieses Festes hat uns sehr gefreut.

### bei der Gemeinde und allen Landbesitzern

Dank eures Entgegenkommens war es möglich, den Musikantinnen, Musikanten und Gästen ein tolles Festgelände zu bieten.

### bei allen Anwohnern und der ganzen Bevölkerung

Ein solches Fest bringt auch einige weniger angenehme Erscheinungen, wie Lärm und Verkehr, mit sich. Deshalb bedanken wir uns bei euch allen für das Verständnis schon jetzt ganz herzlich.

Wenn trotz mehrfacher und sorgfältiger Prüfung jemand in diesem Festführer vergessen wurde, möchten wir uns aufrichtig entschuldigen.

Das OK und die Musikgesellschaft Dettligen

Lightrider E1

# Vermutlich das beste E-Mountainbike der Welt.



thoemus.ch



«Wie gut eine Bank ihre Kunden beraten kann, hängt immer davon ab, wie nahe sie ihren Kunden ist.

Ich freue mich, Sie bald persönlich kennenzulernen.»

**Sascha Wetter**

Leiter Geschäftsstelle Aarberg

## Raiffeisen Fonds-Sparplan

Schritt für Schritt zu Ihrem Vermögen

### Unsere Öffnungszeiten in Aarberg

Montag bis Freitag	09.00 – 12.00 Uhr 14.00 – 17.00 Uhr
Samstag	09.00 – 11.30 Uhr

#### **Raiffeisenbank Seeland**

Stadtplatz 29, 3270 Aarberg

Telefon 032 387 21 21

[www.raiffeisen.ch/seeland](http://www.raiffeisen.ch/seeland)

**RAIFFEISEN**

Wir machen den Weg frei



Ihr regionaler Partner –  
**vielseitig  
kompetent!**



**Landi**  
SEELAND AG

**LANDI Laden Aarberg**

Chräjeninsel 16  
3270 Aarberg  
Tel. 058 434 37 00

**LANDI Laden | Top Shop  
Bellmund**

Keltenstrasse 47  
2564 Bellmund  
Tel. 058 434 20 00

**LANDI Laden | Top Shop Ins**

Rämismatte 1  
3232 Ins  
Tel. 058 434 36 80

**LANDI Laden | Top Shop  
Kerzers**

Brüggfeld 1  
3216 Ried bei Kerzers  
Tel. 058 434 36 50

**LANDI Laden Murten**

Alte Freiburgstrasse 33  
3280 Murten  
Tel. 058 434 36 60

**AGROLA**

**Brenn- und Treibstoff**

Tel. 058 434 36 17

**Solarenergie  
+ Batteriespeicher**

Tel. 058 434 36 01

[www.landiseeland.ch](http://www.landiseeland.ch)